

A person in a black jumpsuit is performing a handstand on a rocky outcrop. The person is positioned vertically, with their hands on the rock and their feet pointing upwards. The background features a calm lake, green hills, and distant mountains under a clear blue sky.

**COMMUNE  
DE LEYSIN**

**2021**



# Commune de Leysin

## MUNICIPALITE DE LEYSIN

**RAPPORT DE LA MUNICIPALITE AU CONSEIL COMMUNAL  
SUR LA GESTION DURANT L'ANNEE 2021**

Monsieur le Président,  
Mesdames, Messieurs,

Conformément aux dispositions de l'article 93c de la Loi sur les communes, de l'article 34 du Règlement sur la comptabilité des communes et de l'article 95 du Règlement du Conseil communal de Leysin, la Municipalité a l'honneur de soumettre à votre approbation son rapport de gestion pour l'année 2021 ainsi que les comptes de la Caisse communale pour le même exercice.



# TABLE DES MATIERES

<b>MUNICIPALITE</b>	<b>p. 3</b>
- Composition	p. 3
- Organisation	p. 4
- Délégations municipales	p. 7
- Commissions	p. 8
- Séances de la Municipalité	p. 10
- Préavis et communications au Conseil communal	p. 10
- Nonagénaires	p. 11
- Rencontre des trois Municipalités	p. 11
- Autorisation générale d'achats et de ventes de biens et de droits immobiliers	p. 11
- Zone de loisirs Crettex-Jaquet	p. 12
<b>CONSEIL COMMUNAL</b>	<b>p.13</b>
- Bureau	p. 13
- Commissions	p. 13
- Activités du Conseil communal	p. 16
<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>p. 20</b>
- Personnel communal	p. 20
- Exercice des droits politiques	p. 21
- Référendums et initiatives	p. 23
- Naturalisations	p. 24
- Visite préfectorale	p. 24
- Protection civile	p. 25
- Bus local	p. 25
- SDIS Alpin	p. 26
<b>TOURISME ET SPORT</b>	<b>p. 27</b>
- Taxe de séjour – ATALC - GSL SA	p. 27
- Championnats suisses de descente VTT	p. 27
<b>POLICE DES CONSTRUCTIONS</b>	<b>p. 28</b>
<b>SERVICE DES TRAVAUX ET DES EAUX</b>	<b>p. 29</b>
- Service administratif – Culture et loisirs	p. 30
- Tourisme - Installations sportives	p. 31
- Terrains communaux – Pâturages	p. 32
- Bâtiments communaux et halte de Versmont	p. 33
- Routes et voirie – Parcs et promenades	p. 34
- Cimetière – Ordures ménagères et déchets	p. 35
- Décharge terreuse – Réseau égouts et épuration – Temples et cultes	p. 36
- Collège Le Suchet – Police	p. 37
- Service des eaux	p. 38
- Récapitulation générale	p. 39
<b>SECURITE PUBLIQUE</b>	<b>p. 40</b>
- Répartition des heures effectives par chantier et par commune	p. 40
- Informations générales	p. 42
<b>CONTROLE DES HABITANTS</b>	<b>p. 44</b>
- Statistique et recensement annuels	p. 44
- Inhumations	p. 45
<b>DOMAINES ET FORETS</b>	<b>p. 46</b>

**COMPOSITION JUSQU'AU 30 JUIN 2021**

Issue des élections des 28 février 2016 (1<sup>er</sup> tour Municipalité), 20 mars 2016 (2<sup>ème</sup> tour Municipalité) et des élections tacites des 17 avril 2016 (1<sup>er</sup> tour Syndic) et 16 décembre 2019 (Municipalité), la Municipalité a eu la composition suivante au cours de l'exercice écoulé :

Syndic : M. UDRIOT Jean-Marc (Entente)

Municipaux : Mme ISENSCHMIED Noémie (Entente)  
M. DUBOIS Pierre-Alain (Leysin Libre)  
M. NIKLES Daniel (Forum Socialiste)  
M. SANDEN Jan (Entente)

**ORGANISATION**

Vice-présidence : M. DUBOIS Pierre-Alain  
\*\*\*\*\*

Secrétaire municipal : M. BONVIN Jean-Jacques

**COMPOSITION DES LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2021**

Issue des élections des 7 mars 2021 (1<sup>er</sup> tour Municipalité), des élections tacites des 28 mars 2021 (2<sup>ème</sup> tour Municipalité) et 25 avril 2021 (1<sup>er</sup> tour Syndic), la Municipalité a eu la composition suivante au cours de l'exercice écoulé :

Syndic : M. UDRIOT Jean-Marc (Entente)

Municipaux : Mme ISENSCHMIED Noémie (Entente) – démission au 31.12.  
Mme HABEGGER Laurence (Entente)  
M. DUBOIS Pierre-Alain (Mouvement Indépendant Leysenoud)  
M. NIKLES Daniel (Le Forum)

**ORGANISATION**

Vice-présidence : M. DUBOIS Pierre-Alain  
\*\*\*\*\*

Secrétaire municipal : M. BONVIN Jean-Jacques

## ORGANISATION DE LA MUNICIPALITE

## ADMINISTRATION GENERALE – FINANCES – URBANISME – MOBILITE

M. UDRIOT Jean-Marc, Syndic

Suppléant : M. NIKLES Daniel

**Administration générale**

- Actes notariés
- Affaires juridiques
- Assurances
- Communication
- Relations extérieures
- Relations intérieures
- Ressources humaines
- Locations diverses

**Urbanisme**

- Gestion urbanisme
- Vision territoriale Leysin 2030
- Gestion des constructions
- Cadastre

**Dossiers spécifiques**

- GASA SA
- STEP intercommunale

**Finances**

- Budget
- Comptabilité générale
- Contentieux
- Emprunts
- Facturation
- Impôts et taxes

**Mobilité**

- Bus navette
- Mobilité douce
- Prolongation Aigle - Leysin
- Liaison verticale
- Réhabilitation RC 709

## EAU – INFRASTRUCTURES - VOIRIE

M. DUBOIS Pierre-Alain

Suppléant : M. UDRIOT Jean-Marc

**Entretien des infrastructures**

- Cimetière (aménagement, entretien)
- Eclairage public
- Egouts, épuration, STEP
- Parcs et promenades village
- Réseau routier et places de parc
- Maison de Paroisse
- Temple
- Maison de Commune
- Collège le Suchet

**Voirie**

- Compostage - déchetterie
- Décharges
- Ressourcerie

**Eaux**

- Analyses
- Micro-centrales
- Sources
- Distribution de l'eau

**Dossiers spécifiques**

- Chalet Le Temeley
- Chemin de la Source
- Service information territoire (SIT)

**TOURISME – ECOLES PUBLIQUES - AFFAIRES CULTURELLES**

Mme ISENSCHMIED Noémie

Suppléante: Mme HABBEGER Laurence

**Affaires culturelles**

- Bibliothèque
- Musée
- Lieux de culte
- Paroisses
- Sociétés locales
- Association Loisirs Jeunesse
- Cinéma

**Tourisme**

- Taxe de séjour
- Développement nocturne
- Relations résidents secondaires

**Ecoles publiques**

- Collège intercommunal
- Enseignement spécialisé
- Orientation professionnelle
- Services médicaux scolaires
- Collège Le Suchet
- Transports scolaires

**Dossiers spécifiques**

- Site internet communal
- Développement camping
- Zone Camping-cars, Place des Feuilles

**SPORTS – DEVELOPPEMENT DURABLE - INFORMATIQUE**

M. NIKLES Daniel

Suppléante : Mme ISENSCHMIED Noémie

**Sécurité publique**

- Contrôle des habitants
- Défense incendie et secours
- Inhumations
- Police (assistant/Gendarmerie)
- Police du commerce
- Protection civile et militaire
- Secours en montagne
- Signalisation routière
- Informatique
- Naturalisation

**Dossiers spécifiques**

- Informatique
- Manège
- Zone 30 km/h (dossier en cours)

**Développement durable**

- Chauffage
- Cité de l'Energie
- Energie solaire et renouvelable

**AFFAIRES SOCIALES – FORETS, DOMAINES ET BATIMENTS – SECURITE PUBLIQUE**

Mme HABEGGER Laurence

Suppléant : M. DUBOIS Pierre-Alain

**Affaires sociales**

- Services médicaux
- Services sociaux

**Sécurité publique**

- Contrôle des habitants
- Défense incendie et secours
- Inhumations
- Police (assistant/gendarmerie)
- Police du commerce
- Protection civile et militaire
- Secours en montagne
- Signalisation touristique
- Contrôle sécurité chantiers
- Salubrité, hygiène
- Taxis

**Forêts, domaines et bâtiments**

- Améliorations foncières
- Forêts, domaines, alpages
- Stratégie de développement des bâtiments communaux

**Dossiers spécifiques**

- Plan pandémie
- Plan canicule
- Sortie des aînés

Le Vice-Président (et non le suppléant) assume les responsabilités liées à l'administration générale et à la gestion du personnel en cas de remplacement du Syndic.

Chaque titulaire est responsable des bâtiments communaux en rapport avec les dicastères qu'il dirige.



## DELEGATIONS MUNICIPALES

**Association intercommunale scolaire Les Ormonts-Leysin (AISOL)**

Mme ISENSCHMIED Noémie,  
Comité directeur  
M. UDRIOT Jean-Marc,  
Conseil intercommunal

**Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de la région d'Aigle (AERA)**

M. DUBOIS Pierre-Alain,  
Comité directeur  
M. UDRIOT Jean-Marc

**Bus local**

M. UDRIOT Jean-Marc, Président

**Commission de police**

Mme HABEGGER Laurence, Présidente  
Mme ISENSCHMIED Noémie  
M. NIKLES Daniel

**Groupement Forestier Leysin-Les Ormonts (GFLO)**

Mme HABEGGER Laurence

**Police des constructions**

Commission des constructions  
M. UDRIOT Jean-Marc, Président

Commission de salubrité et d'hygiène  
Mme HABEGGER Laurence, Présidente  
M. NIKLES Daniel

**Ecole de Musique Leysin-Les Ormonts (EMLO)**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Taxations immobilières et fiscales**

Taxation incendie des immeubles  
M. UDRIOT Jean-Marc

Estimation fiscale des immeubles  
M. UDRIOT Jean-Marc

**Gestion Sportive Leysin SA (GSL SA)**

M. NIKLES Daniel,  
Conseil d'administration

**Association du site didactique des énergies renouvelables**

M. NIKLES Daniel

**Colonne de secours**

Mme HABEGGER Laurence

**Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses (ATALC)**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Paroisses catholique et protestante**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Télé Leysin-Col des Mosses-La Lécherette SA**

M. NIKLES Daniel

**ASANTE SANA**

Mme HABEGGER Laurence

**Association régionale de l'action sociale Aigle-Pays d'Enhaut (ARASAPE)**

Mme HABEGGER Laurence

**Chablais Sport**

M. NIKLES Daniel

**Chablais Région**

M. UDRIOT Jean-Marc, Comité directeur

**Caisse Intercommunale de Pensions (CIP)**

M. UDRIOT Jean-Marc  
Mme HABEGGER Laurence

**Communauté d'intérêt touristique des Alpes Vaudoises (CITAV)**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Hôpital du Chablais**

Mme HABEGGER Laurence

**Maisons de retraite**

Mme HABEGGER Laurence

**Organisation régionale de protection civile (ORPCi)**

Mme HABEGGER Laurence

**SATOM SA**

M. DUBOIS Pierre-Alain

**Plateforme Santé Haut-Léman (PSHL)**

Mme HABEGGER Laurence



**Société du Gaz de la Plaine du Rhône (SGPRh)**

M. UDRIOT Jean-Marc

**Association des commerçants et Artisans de Leysin (ACAL)**

M. UDRIOT Jean-Marc, Comité directeur

**Association du Refuge de Solacyre**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Association Leysin Arts Auditorium**

Mme ISENSCHMIED Noémie

**Fondation Leysin Big Air Bag**

M. NIKLES Daniel

**COMMISSIONS****Commission intercommunale et consultative du feu (SDIS Alpin)**

Président	M.	GENILLARD François, Municipal d'Ormont-Dessous
Vice-présidente	Mme	HABEGGER Laurence, Municipale de Leysin
Membres	M.	FISCHER Rémy, Municipal d'Ormont-Dessous
	M.	OGUEY Louis Philippe
	M.	GREMINGER Alain, Cdt du Service de défense incendie et de secours (SDIS Alpin)
	M.	GENILLARD Philippe
Secrétaire	M.	BELKACEM Malik
Caissière	Mme	MONNEY Joëlle, Boursière communale de Leysin

**Police des constructions - commission d'enquête**

Président	M.	UDRIOT Jean-Marc, Syndic
Secrétaire	M.	DUPONT Patrick, Technicien communal → 31.08.2021
	M.	BERNEY Amaury, Technicien communal dès le 01.09.2021

**Commission de salubrité et d'hygiène**

Présidente	M.	HABEGGER Laurence, Municipale
Membre	M.	NIKLES Daniel, Municipal
Secrétaire	M.	DUPONT Patrick, Technicien communal → 31.08.2021
	M.	BERNEY Amaury, Technicien communal dès le 01.09.2021
Médecin	Dr	DOUSPIS Stéphane

**Commission de sécurité au travail (selon directives SUVA)**

Président	M.	CHESAUX Pierre Henri, Chef du Service des Travaux et des Eaux
Membres	M.	BELKACEM Malik, Assistant de Sécurité Publique
	M.	CHESAUX Jonathan

**Commission de police**

Présidente	Mme	HABEGGER Laurence, Municipal
Membres	M.	DUBOIS Pierre-Alain, Municipal
	M.	NIKLES Daniel, Municipal
Secrétaire	Mme	DIAS Stéphanie

**Commission du bus local**

Président	M.	UDRIOT Jean-Marc, Syndic
Membres	M.	PELLAUD Antoine, Gestion Sportive Leysin SA (GSL SA)
	M.	REPOND Gérald, Association des Propriétaires de Résidences Secondaires (APRS)
	M.	DESEYN Brecht, Intersoc
	M.	BÜRGIN Patrick, ATALC
	M.	TISSOT-DAGUETTE Philippe, Société des Hôteliers Leysin (SHL)
	Mme	DOURDAN Constance, ACAL
	M.	DISCHAMP Terry, ACAL
	M.	BELKACEM Malik, Assistant de sécurité publique
	M.	REPICI Natale, Leysin Excursions
	M.	REPICI Giuseppe, Leysin Excursions

**Commission culturelle**

Président	M.	MOREL Serge, Conseiller communal
Membres	Mme	ISENSCHMIED Noémie, Municipale
	M.	BÜRGIN Patrick, Directeur ATALC
Trésorier/Secrétaire	M.	ISENSCHMIED Bernard

**Commission VTT**

Président	M.	NIKLES Daniel, Municipal
Membres	M.	BÜRGIN Patrick, Directeur ATALC
	M.	PELLAUD Antoine, Directeur GSL SA
	M.	HEFTI Blaise, Conseiller communal
	M.	PAVILLARD Fabian, Conseiller communal
	M.	ROTH Yann
	M.	BAER Christophe
Secrétaire	Mme	ROTH Léonie

**Commission de l'énergie**

Président	M.	NIKLES Daniel, Municipal
Membres	M.	CHESAUX Pierre-Henri, Chef du Service des Travaux et des Eaux
	M.	PELLAUD Antoine, Directeur GSL SA
	M.	DUPERTUIS Michael, Délégué à l'énergie
	M.	BERNEY Amaury, Technicien communal

## SEANCES DE LA MUNICIPALITE

La Municipalité a tenu, pendant l'année 2021, 36 séances qui ont eu lieu en général le lundi, à 13h30. Les comptes rendus de ces séances sont consignés dans 266 pages de procès-verbaux et touchent 776 objets divers ainsi que 123 dossiers de constructions et d'aménagement du territoire.

Le Syndic et le Secrétaire municipal préparent le jeudi la séance du lundi suivant. Le courrier à traiter est remis aux municipaux concernés et porté à l'ordre du jour. Le courrier, dit de simple information, est distribué de la même façon mais n'est pas évoqué en séance, sauf si le

Municipal intéressé juge utile d'en faire mention.

En principe, le procès-verbal ne relate pas les délibérations qui n'ont pas abouti à une décision. Cette règle n'est toutefois pas absolue lorsqu'il convient d'assurer le suivi de certains dossiers dont l'étude se reporte sur plusieurs séances ou lorsqu'il s'agit de mentionner, pour la chronique, des événements auxquels la Municipalité a pris part.

Avant examen en séance de Municipalité, les dossiers de demandes de permis de construire sont étudiés par la Commission des constructions.

## PREAVIS ET COMMUNICATIONS AU CONSEIL COMMUNAL 2021

- N° 1 Organisation régionale de la protection civile – Création de l'Association intercommunale « ORPC du district d'Aigle »
  - N° 2 Mise à disposition des bien-fonds et infrastructures communales nécessaires à la réalisation et au futur fonctionnement de la STEP régionale
  - N° 3 Adoption du volet stratégique du Plan directeur régional touristique des Alpes vaudoises
  - N° 4 Cautionnement communal des prêts pour la construction du télésiège « Choulet-Crête du Fer »
  - N° 5 Cautionnement communal du prêt accordé par la Banque Raiffeisen dans le cadre des travaux d'aménagement d'un Big Air Bag
  - N° 6 SDIS Alpin – révision du règlement et modification des tarifs d'intervention
  - N° 7 Création d'une zone 30 km/h dans le centre historique et collège Le Suchet
  - N° 8 Autorisation générale de plaider
  - N° 9 Autorisation générale d'acquérir et d'aliéner des immeubles ou des droits immobiliers, autorisation générale d'acquérir des participations dans des sociétés commerciales, autorisation générale d'accepter des legs, donations et successions préalablement soumises au bénéfice d'inventaire
  - N° 10 Dépenses imprévisibles et exceptionnelles
  - N° 11 Indemnisation de la Municipalité et des membres du Conseil communal pour la législature 2021 - 2026
  - N° 12 Rénovation de la passerelle piétonne de la Place Large
  - N° 13 Règlement des sépultures et du cimetière
  - N° 14 Arrêté d'imposition pour l'année 2022
  - N° 15 Budget de l'exercice 2022
  - N° 16 Plafond d'endettement, de risques pour cautionnements et autres engagements pour la législature 2021 - 2026
- Rapport de la Commission de gestion sur la visite des bâtiments et domaines communaux pour l'année 2020 et réponses de la Municipalité
- Comptes et gestion 2019

## NONAGENAIRES

Trois personnes ont fait l'objet de la traditionnelle attention de la Municipalité à l'occasion de leur nonantième anniversaire, il s'agit de Mesdames et Messieurs :

Roberto NEGRI, né le 5 janvier 1931

Lily VAUDROZ, née le 22 juin 1931

Henri COTTIER, né le 23 janvier 1931

Giovanni DAVIT, né le 12 septembre 1931

Yvette GIOBELLINA, née le 2 mai 1931

Hélène VALLON, née le 25 septembre 1931

Rose Marie VAUDROZ, née le 7 juin 1931

René KNEBEL, né le 12 octobre 1931

Anne ANDRE, née le 20 juin 1931

## RENCONTRE DES TROIS MUNICIPALITES



Conformément à la tradition, les Municipalités d'Ormont-Dessous, Ormont-Dessus et Leysin se sont réunies en séance plénières les 3 juin et 18 novembre 2021.

Divers sujets ont été abordés, notamment :

- Réception des jeunes citoyens
- AISOL – gouvernance
- CITAV – développement
- Radio LOL FM
- Publicité « sauvage »
- Organiste pour la Vallée
- Travaux hors zone à bâtir, isolation
- EMLO – comptes et subventions
- ORPC – Comité directeur
- PACom (plan d'affectation communal) – point de situation

## AUTORISATION GENERALE D'ACHATS ET DE VENTES DE BIENS ET DE DROITS IMMOBILIERS

- Acquisition à titre gratuit de la parcelle RF no 276, lieu-dit « La Crétasse » d'une surface de 1'914 m<sup>2</sup>.
- Rachat du DDP no 210 (Ancien Stand) pour le montant symbolique de 1.-- franc.

## ZONE DE LOISIRS CRETTEX-JAQUET

Afin de renforcer l'attractivité du Centre sportif de Crettex-Jaquet, développer une offre estivale conviviale pour la jeunesse et favoriser l'échange entre les générations, une zone de loisirs a vu le jour à proximité du complexe sportif. Proche de notre établissement scolaire et de la forêt du Suchet, ce site offre un emplacement idéal hors de toutes nuisances et en toute sécurité.



La principale innovation de cette nouvelle zone de loisirs repose sur la création d'un pumptrack de près de 1'000 m<sup>2</sup>. Cette piste en goudron composée de bosses et de virages, présente l'avantage d'être utilisée par les amateurs de VTT, comme de trottinettes ou de skateboards. Jouissant d'une énorme popularité, le pumptrack répond également aux besoins de toute une génération et renforce notre image freestyle 4 saisons. Un skatepark avec différents modules en béton complète cet espace, accessible à toutes et à tous, quel que soit l'âge ou le niveau.

D'autres aménagements agrémentent la zone, à l'image d'un coin enfant avec jeux et maisons miniatures. L'espace pique-nique a également été amélioré de façon à satisfaire toutes les générations.

L'inauguration qui a eu lieu le 4 septembre 2021 a connu un franc succès, avec au programme différentes démonstrations de nombreuses disciplines, ainsi qu'une partie officielle. Une compétition de pumptrack réservée au vélo et ouverte à tous a également été organisée avec plusieurs catégories.



BUREAU

	<b>03.07.2020 au 30.06.2021 (élection du 02.07.2020)</b>	<b>01.07.2021 au 30.06.2022 (élection du 29.06.2021)</b>
Présidence	M. GAULIS Claude (LPT)	M. GAULIS Claude (MIL)
1 <sup>ère</sup> Vice-Présidence	M. BAUME Nicolas (LIBRE)	Mme SCHÜLER Françoise (ENT)
2 <sup>ème</sup> Vice-Présidence	M. HEFTI Blaise (ENT)	M. CHAMPAGNAC Jean-Daniel (FOR)
Scrutateurs	M. CHAUVY Bertrand (LPT)	M. OGUEY Damien (ENT)
	M. ZBINDEN Yvan (UDC)	M. ZBINDEN Yvan (MIL)
Scrutateurs suppléants	M. PERRIN Yanick (LIBRE)	Mme GRÜTER Adeline (ENT)
	M. CARDOSO Joao (ENT)	M. GAGNEBIN Luc-Etienne (FOR)
Secrétaire	Mme DELACRETAZ Corinne	
Huissière	Mme CART Ariane → 31.06.2021	

COMMISSION DE GESTION

	<b>01.07.2020 au 30.06.2021 (élection du 24.06.2016)</b>	<b>01.07.2021 au 30.06.2026 (élection du 29.06.2021)</b>
Présidence	M. ISENSCHMIED Jean-Christophe (ENT)	Mme RAUSIS Sonia (MIL)
Rapporteur	M. CHAMPAGNAC Jean-Daniel (FOR)	M. ISENSCHMIED Jean-Christophe (ENT)
Membres	M. SCHWIZGEBEL Emilien (LIBRE)	M. CHAUVY Bertrand (MIL)
	Mme JAEP Nathalie (LPT)	M. CHAMPAGNAC Jean-Daniel (FOR)
	M. FRIEDRICH Jean-Luc (ENT)	M. GAGNEBIN Luc-Etienne (FOR)
	M. GAGNEBIN Luc-Etienne (FOR)	M. MOTTIER Vincent (ENT)
	M. PAVILLARD René (ENT)	M. PETRUCCI Fabien (ENT)

## COMMISSION DES FINANCES – COMMISSION D'INFORMATIQUE COMMISSION DE RECOURS EN MATIERE D'IMPOSITION

	<b>01.07.2020 au 30.06.2021 (élection du 24.06.2016)</b>	<b>01.07.2021 au 30.06.2026 (élection du 29.06.2021)</b>
Présidence	M. BAUME Nicolas (LIBRE)	M. FIEDLER Brock (ENT)
Rapporteur	Mme SCHÜLER Françoise (ENT)	M. BÖSCH Stéphane (FOR)
Membres	M. OSCARSSON Mikael (ENT)	M. BARROUD Eric (ENT)
	M. FIEDLER Brock (ENT)	Mme GALLMEIER Joan (FOR)
	M. GUERIN Marc (LPT)	M. GUERIN Marc (MIL)
	Mme LÖFSTEDT Julia (FOR)	M. HEFTI Blaise (ENT)
	Mme VALENTIN AEBERSOLD Maria (FOR)	M. MOREROD Frédéric (MIL)

## COMMISSION DU SPORT

	<b>01.07.2020 au 30.06.2021 (élection du 24.06.2016)</b>	<b>01.07.2021 au 30.06.2026 (élection du 29.06.2021)</b>
Présidence	M. PAVILLARD René (ENT)	M. PAVILLARD René (ENT)
Rapporteur	Mme BLANCHARD Corinne (LPT)	Mme BLANCHARD Corinne (MIL)
Membres	M. MAC DONALD Ian (FOR)	M. MAC DONALD Ian (FOR)
	M. DA COSTA ALVES Joao (LIBRE)	M. DA COSTA ALVES Joao (MIL)
	M. MOREL Serge (ENT)	Mme JAEP Nathalie (ENT)
	M. CUCHE Théophile (ENT)	M. CUCHE Théophile (ENT)
	M. CHAMPAGNAC Jean-Daniel (FOR)	Mme NIKLES Joanne (FOR)



**ASSOCIATION INTERCOMMUNALE SCOLAIRE DES ORMONTS ET LEYSIN (AISOL)**

(sont nommés pour cinq ans) :

<p><u>Conseil intercommunal</u> Mme BRIDE Marie-France (ENT) M. CHAMPAGNAC Jean-Daniel (FOR) M. CUCHE Théophile (ENT) Mme GREMAUD Nicole (FOR) Mme GRIFFET-GASSER Fabienne (MIL) Mme MANIGLEY Madeleine (MIL) M. MOREL Serge (ENT) M. PAVILLARD Fabian (ENT) M. UDRIOT Jean-Marc, Syndic (ENT)</p>	
<p><u>Comité de direction</u> M. TAUXE Philippe, Président Mme ISENSCHMIED Noémie, Municipale</p>	

**ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR L'EPURATION DES EAUX USEES DE LA REGION D'AIGLE (AERA)**

(sont nommés pour cinq ans) :

<p><u>Conseil intercommunal</u> M. Eric PELLAUD (ENT) M. Yvan ZBINDEN (MIL)</p>
<p><u>Comité de direction</u> M. DUBOIS Pierre-Alain, Municipal</p>

**ASSOCIATION INTERCOMMUNALE DE L'ORGANISATION REGIONALE DE LA PROTECTION CIVILE DU DISTRICT D'AIGLE (ORPC)**

(est nommé pour cinq ans) :

<p><u>Conseil intercommunal</u> Mme HABEGGER Laurence, Municipale (ENT) M. HEBERT Elliott (FOR)</p>
---

**ACTIVITES DU CONSEIL COMMUNAL**

Au cours de l'exercice 2021, le Conseil communal a tenu quatre séances et a pris les décisions suivantes :

---

**Séance du 25 mars 2021**

---

Préavis no 1/2021 – Organisation régionale de la protection civile – Création de l'Association intercommunale « ORPC du district d'Aigle »

- D'adopter tels que proposés, les statuts de l'Association intercommunale de l'Organisation régionale de la protection civile du district d'Aigle,
- D'adhérer à l'Association intercommunale de l'Organisation régionale de la protection civile du district d'Aigle.

Préavis no 2/2021 – Mise à disposition des biens-fonds et infrastructures communales nécessaires à la réalisation et au futur fonctionnement de la STEP régionale

- D'autoriser la Municipalité à accorder pour une durée de 30 ans, renouvelable, un droit distinct et permanent de superficie sur une fraction de la parcelle RF no 1450 de la Commune de Leysin, d'une surface de 1'337 m<sup>2</sup> environ, sur le site actuel de la STEP, moyennant une rente annuelle de 4% de CHF 267'400.--, indexée selon IPC. En cas d'évolution négative de l'IPC, la rente ne pourra être inférieure à 4% de CHF 267'400.--;
- D'autoriser la Municipalité à céder à l'AERA les infrastructures sises sur la fraction de la parcelle RF no 1450, constituant la STEP actuelle de Leysin, ainsi qu'une partie du réseau de collecteurs d'eaux usées pour un montant de CHF 72'000.-- TTC ;
- D'affecter le produit de la vente au poste 460 « égouts et épuration » ;
- D'autoriser la Municipalité à signer tous les actes relatifs à ces transactions.

Préavis no 3/2021 – Adoption du volet stratégique du Plan directeur régional touristique des Alpes vaudoises

- D'adopter le volet stratégique (partie II) du Plan directeur régional touristique des Alpes vaudoises.

---

**Séance du 24 juin 2021**

---

Comptes et gestion 2020

- Approuver les comptes de l'exercice 2020 tels qu'ils sont présentés
- Donner décharge à la Municipalité de sa gestion pour l'année 2020

Préavis no 4/2021 – Cautionnement communal des prêts pour la construction du télésiège « Choulet – Crête du Fer »

- D'accorder la caution de la Commune de Leysin pour les dépenses d'investissement à savoir fr. 2'450'000.-- pour les prêts sans intérêt et fr. 1'960'000.-- pour les avances de fonds de la part des banques,
- De cautionner de manière dégressive ces emprunts sur toute la durée, soit 20 ans,
- D'autoriser la Municipalité à signer tous les actes en relation avec l'opération proposée.

Préavis no 5/2021 – Cautionnement communal du prêt accordé par la Banque Raiffeisen dans le cadre des travaux d'aménagement du Big Air Bag

- D'accorder la caution de la Commune de Leysin pour les dépenses d'investissement à savoir CHF 192'000.-- pour le prêt accordé par la Raiffeisen dans le cadre des travaux d'aménagement d'un Big Air Bag,
- De cautionner de manière dégressive cet emprunt sur toute la durée, soit 10 ans,
- D'autoriser la Municipalité à signer tous les actes en relation avec l'opération proposée.

Préavis 6/2021 – SDIS Alpin – révision du règlement et modification des tarifs d'intervention

- D'accepter la modification de la convention sur le Service de Défense contre l'Incendie et de Secours (SDIS),
- D'accepter le Règlement de l'entente intercommunale du SDIS et son tarif.

Préavis 7/2021 – Création d'une zone 30 km/h dans le centre historique et collège Le Suchet

- D'accorder à la Municipalité un crédit d'investissement de fr. 63'000.-- pour la mise en place d'une zone 30 km/h dans le centre historique et collège Le Suchet,
- D'autoriser la Municipalité à financer cet investissement par la trésorerie courante, ou cas échéant, par un emprunt auprès d'un établissement bancaire aux meilleures conditions du marché, dans le cadre du plafond d'endettement de fr. 48'500'000.-- adopté par le Conseil communal lors de sa séance du 8 décembre 2016, plafond utilisé au 31 décembre 2020 à hauteur de fr. 34'082'348.--,
- D'amortir cet investissement sur 10 ans dès le budget 2023.

---

**Séance du 30 septembre 2021**

---

Préavis no 8/2021 – Autorisation générale de plaider

- D'accorder à la Municipalité, pour la durée de la législature 2021-2026, l'autorisation générale de plaider devant toutes instances judiciaires, tant comme défenderesse que comme demanderesse,
- De prolonger la durée de cette autorisation jusqu'au 31 octobre 2026.

Préavis no 9/2021 – Autorisation générale d'acquérir et d'aliéner des immeubles ou des droits immobiliers / Autorisation générale d'acquérir des participations dans des sociétés commerciales / Autorisation générale d'accepter des legs, donations et successions préalablement soumises au bénéfice d'inventaire

En application des dispositions de l'article 4, chiffres 6 et 6bis de la Loi sur les communes du 28 février 1956, et de l'article 17, chiffres 5 et 6 du Règlement du Conseil communal de Leysin, d'accorder à la Municipalité, pour la durée de la législature 2021-2026, une autorisation générale de :

- Statuer sur les acquisitions d'immeubles ou de droits réels immobiliers pour une valeur maximale de fr. 100'000.-- par cas,
- Aliéner des immeubles ou des droits réels immobiliers pour une valeur maximale de fr. 60'000.-- par cas,
- Constituer en faveur de la Confédération, du Canton, d'une commune, d'un producteur ou distributeur d'énergie, des servitudes de passage de câbles téléphoniques et de conduites ou lignes aériennes ou souterraines, d'alimentation en

eau, électricité ou autres sources d'énergie, d'évacuation d'eaux usées, etc, cela dans la limite de l'autorisation générale d'aliénation et à raison de fr. 20'000.-- au maximum par cas,

- Constituer des sociétés commerciales, des associations et des fondations, acquérir des participations ou adhérer à des sociétés commerciales pour une valeur maximale de fr. 20'000.-- par cas,
- Accepter des legs, donations et successions, lesquelles doivent au préalable avoir été soumises au bénéfice d'inventaire,
- Prolonger la durée de ces autorisations jusqu'au 31 octobre 2026.

### Préavis no 10/2021 – Dépenses imprévisibles et exceptionnelles

- D'autoriser la Municipalité, dans le cadre du budget de fonctionnement, à engager des dépenses imprévisibles et exceptionnelles jusqu'à concurrence de fr. 50'000.-- par cas; ces dépenses seront ensuite soumises à l'approbation du Conseil communal lors du rapport annuel sur les comptes,
- D'autoriser la Municipalité d'engager des crédits d'étude, pour autant qu'ils soient liés au dépôt d'un préavis au Conseil communal, jusqu'à concurrence de fr. 50'000.-- par cas. Ces dépenses sont ensuite intégrées audit préavis à déposer au Conseil communal,
- De fixer à fr. 150'000.-- par cas, le montant que la Municipalité est autorisée à engager en cas d'interventions d'urgence pour des frais qui ne pouvaient être prévus au budget de fonctionnement; ces dépenses seront ensuite soumises à l'approbation du Conseil communal par voie de préavis,
- D'accorder ces autorisations à la Municipalité pour la durée de la législature 2021-2026,
- De prolonger la durée de ces autorisations jusqu'au 31 octobre 2026.

### Préavis no 11/2021 – Indemnisation de la Municipalité et des membres du Conseil communal pour la législature 2021 – 2026

- D'avaliser le traitement annuel du Syndic à fr. 30'000.--, celui des membres de la Municipalité à fr. 26'000.-- ainsi que les montants des frais et débours inhérents à la fonction,
- De fixer à fr. 65.-- par heure la rétribution des prestations fournies en plus du forfait mensuel de 38 heures,
- D'approuver le tableau des indemnités des membres du Conseil communal,
- D'accepter l'entrée en vigueur de ces nouvelles rémunérations au 1<sup>er</sup> juillet 2021,
- D'exiger le versement, à la caisse communale, des rémunérations provenant des représentations des membres de la Municipalité dans des collectivités tierces,
- D'autoriser la Municipalité à porter ces montants aux budgets des années futures.

### Préavis 12/2021 – Rénovation de la passerelle piétonne de la Place Large

- D'accorder à la Municipalité un crédit de fr. 140'000.-- TTC, pour la rénovation de la passerelle piétonne de la Place Large,
- D'autoriser la Municipalité à financer cet investissement par prélèvement sur les liquidités courantes,
- D'amortir cet investissement sur une période de 10 ans au maximum dès le budget 2022.

Préavis 13/2021 – Règlement des sépultures et du cimetière

- D'adopter le règlement communal des sépultures et du cimetière,
- De déléguer la compétence tarifaire à la Municipalité,
- De fixer son entrée en vigueur dès son approbation par la Cheffe du Département de la santé et de l'action sociale du canton de Vaud, au premier jour du mois suivant l'échéance du délai référendaire, après publication dans la Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud

Préavis 14/2021 – Arrêté d'imposition pour l'année 2022

- D'adopter le projet d'arrêté d'imposition communal pour l'année 2022 tel que la Municipalité le lui a soumis,
- De maintenir le taux d'imposition à 78% par rapport à l'impôt cantonal de base,
- De reconduire sans modification les autres impôts et taxes qui figurent dans la formule d'arrêté d'imposition annexée et qui fait partie intégrante de ce préavis.

**Séance du 16 décembre 2021**

Préavis no 15/2021 – Budget de l'exercice 2022

- D'approuver le budget de la Caisse communale pour l'année 2022 qui se présente comme suit :

Revenus	CHF 19'967'111.--
Charges	<u>CHF 20'611'163.--</u>
Excédent de charges	CHF 644'052.--

Préavis no 16/2021 – Plafond d'endettement, de risques pour cautionnements et autres engagements pour la législature 2021 – 2026

De fixer les valeurs suivantes pour la législature 2021 - 2026

- Plafond d'endettement : CHF 60'000'000.--
- Plafond de risques pour cautionnements et autres engagements : CHF 24'250'000.--

Visite des bâtiments et domaines communaux en 2021

- Accepter le rapport de la Commission de Gestion sur la visite des bâtiments et domaines communaux en 2021, ainsi que les réponses de la Municipalité aux vœux et observations contenus dans ce rapport.

**Mutations du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2021**

Aucune.

**Mutations du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2021**

Aucune.

## PERSONNEL COMMUNAL

## Répartition dans les services – état au 31.12.2021

	Temps plein	Temps partiel	Apprenti(e)s	Total
Secrétariat municipal	1	2		3
Bureau technique	1			1
Bourse communale	2			2
Contrôle des habitants		2		2
Mobilité et urbanisme	1			1
Sécurité publique	1	1		2
Conciergerie	3	2		5
Routes et voirie	12		2	14
Eaux	2			2
STEP	2			2
Parcs et promenades	2	3		5
Déchetterie	1			1
<b>Total</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>40</b>

## Mutations

Durant l'année 2021, la commune a engagé :

- ❖ Mme Joëlle Monney – Boursière communale – 01.02.2021
- ❖ M. Michel Paccaud – Délégué à la mobilité et à l'urbanisme – 01.02.2021
- ❖ M. Kevin Pichard – Apprenti agent d'exploitation – 01.08.2021
- ❖ M. Guillaume Gisiger – Apprenti agent d'exploitation – 01.08.2021
- ❖ M. Amaury Berney – Technicien communal – 01.09.2021

Et a enregistré le départ de :

- ❖ M. Patrick Dupont – Technicien communal – 28.02.2021
- ❖ M. Alain Bashorun – Employé au service des travaux – 31.10.2021
- ❖ M. Markus Perreten – Employé à la STEP – 31.12.2021

\* \* \*

Nous saisissons l'occasion du présent rapport pour exprimer à tous nos collaborateurs la reconnaissance de la Municipalité pour leur dévouement inlassable et tenons à dire que nous apprécions à leur juste valeur toutes les tâches qu'ils accomplissent. Nous espérons pouvoir compter sur leur précieuse collaboration dans les années à venir.

**EXERCICE DES DROITS POLITIQUES**

L'assemblée de commune a été convoquée à 4 reprises pour se prononcer sur les affaires suivantes :

**7 MARS 2021**

**ELECTIONS COMMUNALES**

**Conseil communal**

**Participation 53,44%**

La répartition des sièges est la suivante :

✿ FORUM	13
✿ Mouvement Indépendant Leysenoud (MIL)	11
✿ Entente Leysenoude – PLR	21

**Municipalité**

**Participation 51,74%**

Sont élus :

- ✿ Jean-Marc Udriot (ENT) avec 486 suffrages
- ✿ Pierre-Alain Dubois (MIL) avec 480 suffrages

Obtiennent des voix et sont élus tacitement :

- ✿ Noémie Isenschmied (ENT) avec 410 suffrages
- ✿ Daniel Nikles (FOR) avec 410 suffrages
- ✿ Laurence Habegger (ENT) avec 363 suffrages

**Syndicature**

Est élu tacitement :

- ✿ Jean-Marc Udriot (ENT), Syndic sortant

**VOTATION FEDERALE**

Initiative populaire « Oui à l'interdiction de se dissimuler le visage »

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	51,2%	48,8%	51,4%
VD	50,9%	49,1%	55,9%
Leysin	33,5%	66,5%	60,1%

Loi fédérale du 27 septembre 2019 sur les services d'identification électronique (LSIE)

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	35,6%	64,4%	51,3%
VD	34,1%	65,9%	55,8%
Leysin	31,4%	68,6%	59,8%

Arrêté fédéral du 20 décembre 2019 portant approbation de l'Accord de partenariat économique de large portée entre les Etats de l'AELE et l'Indonésie

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	51,6%	48,4%	51,1%
VD	30,0%	70,0%	55,8%
Leysin	38,1%	61,9%	60,0%

13 JUIN 2021

VOTATION FEDERALE

Initiative populaire du 18 juin 2018 « Pour une eau potable propre et une alimentation saine – pas de subventions pour l'utilisation de pesticides et utilisation d'antibiotiques à titre prophylactiques ».

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	39,3%	60,7%	59,7%
VD	34,0%	66,0%	57,8%
Leysin	30,8%	69,2%	58,0%

Initiative populaire du 25 mai 2018 « Pour une Suisse libre de pesticides de synthèse ».

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	39,4%	60,6%	59,7%
VD	37,2%	62,8%	57,8%
Leysin	36,3%	63,7%	58,1%

Loi fédérale du 25 septembre 2020 sur les mesures policières de lutte contre le terrorisme (MPT).

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	56,6%	43,4%	59,5%
VD	58,8%	41,2%	57,7%
Leysin	61,7%	38,3%	57,6%

Loi fédérale du 25 septembre 2020 sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de COVID-19 (loi COVID-19).

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	60,2%	39,8%	59,6%
VD	70,1%	29,9%	57,8%
Leysin	69,3%	30,7%	57,7%

Loi fédérale du 25 septembre 2020 sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre (Loi sur le CO<sub>2</sub>)

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	48,4%	51,6%	59,7%
VD	53,1%	46,9%	57,8%
Leysin	58,1%	41,9%	57,9%

26 SEPTEMBRE 2021

VOTATION FEDERALE

Initiative populaire du 2 avril 2019 « Alléger les impôts sur les salaires, imposer équitablement le capital ».

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	35,1%	64,9%	52,2%
VD	38,4%	61,6%	52,4%
Leysin	39,3%	60,7%	50,1%

Modification du 18 décembre 2020 du code civil suisse (Mariage pour tous)

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	64,1%	35,9%	52,6%
VD	65,0%	35,0%	52,6%
Leysin	71,7%	28,3%	50,6%

28 NOVEMBRE 2021

VOTATION FEDERALE

Initiative populaire du 7 novembre 2017 « Pour des soins infirmiers forts (initiative sur les soins infirmiers) ».

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	61,0%	39,0%	65,3%
VD	64,7%	35,3%	60,9%
Leysin	67,0%	33,0%	58,4%

Initiative populaire du 26 août 2019 « Désignation des juges fédéraux par tirage au sort (initiative sur la justice) »

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	31,9%	68,1%	64,7%
VD	24,9%	75,1%	60,8%
Leysin	23,6%	76,4%	57,8%

Modification du 19 mars 2021 de la loi fédérale sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de COVID-19 (Loi COVID-19) (Cas de rigueur, assurance-chômage, accueil extra-familial pour enfants, acteurs culturels, manifestations)

	<b>Oui</b>	<b>Non</b>	<b>Participation</b>
CH	62,0%	38,0%	65,7%
VD	63,7%	36,3%	61,1%
Leysin	59,1%	40,9%	58,6%

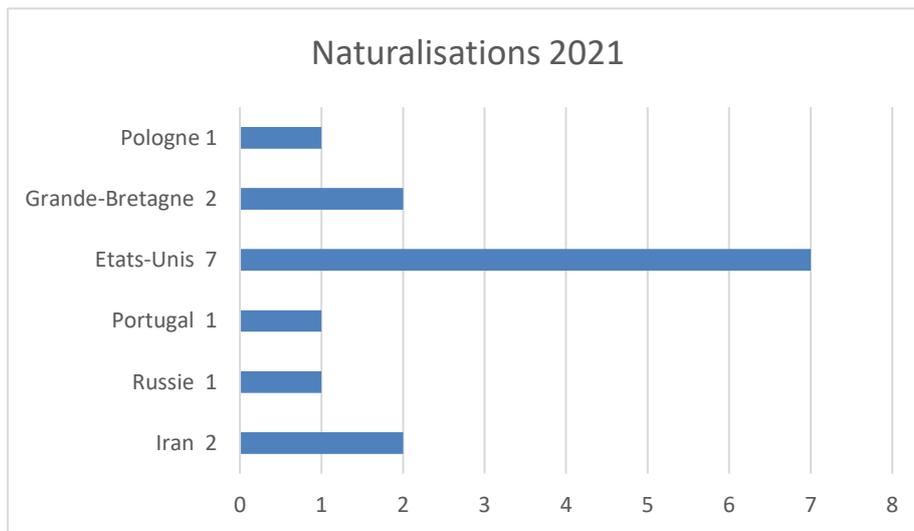
REFERENDUMS ET INITIATIVES

- ♣ Contre la loi fédérale sur les mesures policières de lutte contre le terrorisme (MPT)  
15 signatures
- ♣ Contre la loi Covid-19  
4 signatures
- ♣ Responsabilité en matière de téléphonie mobile  
2 signatures
- ♣ Modification de la loi fédérale sur les bases légales des ordonnances du Conseil fédéral visant à surmonter l'épidémie de Covid-19  
20 signatures
- ♣ Pour une prévoyance vieillesse sûre et pérenne  
3 signatures
- ♣ Non à l'arnaque sur le droit du timbre  
9 signatures
- ♣ Contre la loi fédérale sur un train de mesure en faveur des médias  
9 signatures
- ♣ Mieux vivre à la retraite  
28 signatures
- ♣ Pour des transports publics gratuits, écologiques et de qualité  
8 signatures
- ♣ Pour la liberté et l'intégrité physique – STOP à la vaccination obligatoire  
11 signatures

## NATURALISATIONS

Durant l'année 2021, 26 demandes (6 familles et 20 individuelles) ont été transmises par le Service cantonal de la Population (SPOP) pour le traitement de la partie communale de la procédure. Celle-ci consiste à établir le rapport d'enquête (Sécurité publique), à effectuer le test de connaissances élémentaires en fonction de la décision du SPOP et audition par la Municipalité, si nécessaire. Les enfants en dessous de 12 ans sont dispensés d'audition et tous les mineurs doivent être accompagnés d'un parent lors de l'entretien pour le rapport d'enquête et l'audition.

La Municipalité a procédé à 9 auditions. Par ailleurs, 14 personnes ont obtenu la nationalité helvétique ainsi que la Bourgeoisie de la Commune de Leysin en 2021. Le tableau ci-dessous indique les pays dont elles sont originaires :



## LOI SUR LA NATIONALITE

Seuls les titulaires d'un permis C peuvent déposer une demande de naturalisation. Ils doivent également remplir une deuxième condition préalable, à savoir dix ans de résidence en Suisse, dont trois ans sur le canton de Vaud. Si les notions de non-mise en danger de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse, du respect de la sécurité et de l'ordre publics ainsi que des modes de vie en Suisse demeurent et qu'on parle toujours d'intégration dans la nouvelle loi fédérale, il s'ajoute à cela de nouvelles conditions. Il s'agit, notamment, du respect des valeurs de la Constitution, de l'encouragement et du soutien de l'intégration des membres de la famille, ainsi que de l'aptitude à communiquer au quotidien en français, à l'oral et à l'écrit.

## VISITE PREFECTORALE

Conformément aux dispositions de l'article 141 de la Loi sur les communes, Madame Patricia Dominique LACHAT, Préfète du District d'Aigle, a procédé à l'inspection annuelle de l'administration communale le 24 novembre 2021.

Madame la Préfète a contrôlé les registres et actes établis par le Bureau du Conseil communal.

Puis, selon l'usage, cette visite annuelle a permis à Messieurs les Syndic, Secrétaire municipal et Président du Conseil communal, de discuter avec Madame la Préfète de la situation générale de la Commune et des difficultés du moment, des relations au sein de la Municipalité ainsi qu'entre l'Exécutif et le Conseil communal et les différents départements de l'administration cantonale.

Tous les documents et registres requis ont été trouvés en ordre de sorte que Madame la Préfète s'est déclarée entièrement satisfaite de ses investigations.

## PROTECTION CIVILE

L'Organisation régionale de protection civile d'Aigle (ORPCi) assure la gestion centralisée pour l'ensemble du district.

Sur le plan communal, le technicien communal gère toute la partie administrative.

## BUS LOCAL

La présidence de la Commission du bus local a été assumée par Monsieur Daniel Nikles du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2021, puis par Monsieur Jean-Marc Udriot dès le 1<sup>er</sup> juillet 2021.

Le bus a circulé sans interruption, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2021 à raison de six courses en été et de dix en hiver.

Les comptes 2021 se présentent comme suit :

<u>Coût total</u>	CHF	333'030.55
<u>Recettes</u>		
Dons	- CHF	12'655.85
Excédent de charges pris en compte par la Caisse communale	<u>CHF</u>	<u>317'874.70</u>

## BUS SOLEPRAZ – PARCHET

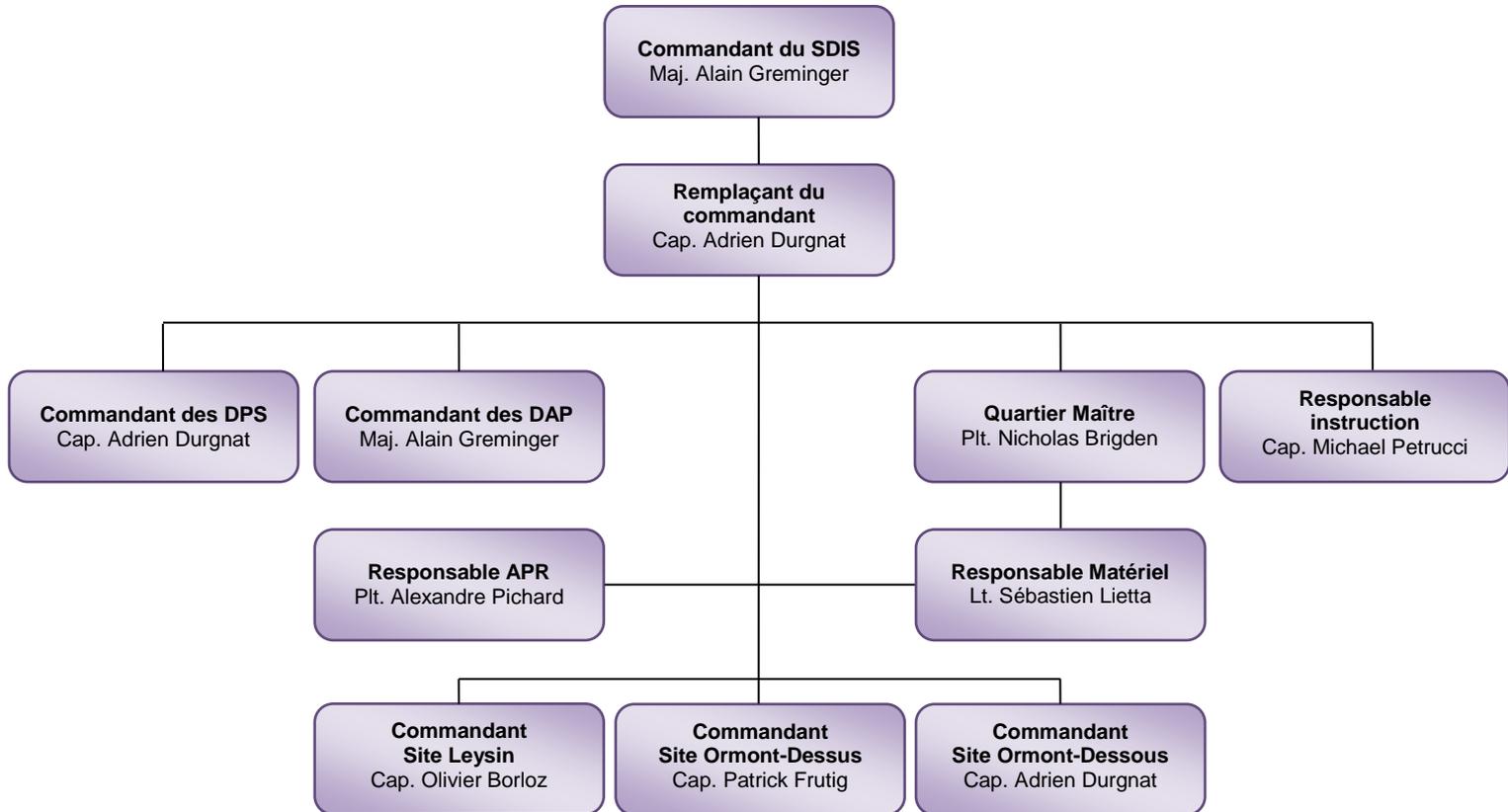
Le coût annuel de la liaison du bus Solepraz-Parchet se chiffre à CHF 80'000.-- Vu l'importance d'une liaison entre les domaines skiables de Leysin et des Mosses, les Municipalités de Leysin et Ormont-Dessous ont maintenu leur contribution respective de CHF 20'000.--. Le solde de CHF 40'000.-- a été pris en charge par Télé Leysin-Col des Mosses – La Lécherette SA.



## SERVICE DE DEFENSE INCENDIE ET DE SECOURS (SDIS ALPIN)

Le Corps de Sapeurs-pompiers de Leysin est englobé dans l'entente intercommunale du SDIS Alpin.

### Organisation Etat-Major général



### Sapeurs

#### Site de Leysin

DPS (Détachement Premier Secours) : 33

DAP (Détachement d'Appui) : 16

Total : 49

Hommes : 38

Femmes : 11

#### Site d'Ormont-Dessus

DPS (Détachement Premier Secours) : 30

DAP (Détachement d'Appui) : 7

Total : 37

Hommes : 33

Femmes : 4

#### Site d'Ormont-Dessous

DPS (Détachement Premier Secours) : 24

DAP (Détachement d'Appui) : 7

Total : 31

Hommes : 26

Femmes : 5

### Effectif SDIS Alpin : 117 sapeurs

Les Autorités communales se félicitent de pouvoir compter sur une équipe toujours très motivée pour accomplir les nombreuses tâches qui lui sont demandées.

Merci à toutes et à tous pour leur engagement.

### TAXE DE SEJOUR

Les problèmes courants sont réglés directement par la Municipalité.

Les comptes de la taxe de séjour figurent en annexe au fascicule des comptes communaux.

### ASSOCIATION TOURISTIQUE AIGLE-LEYSIN-COL DES MOSSSES

En ce qui concerne les activités de l'Association touristique Aigle-Leysin-Col

des Mosses (ATALC), nous vous prions de vous référer au rapport de gestion de cet organisme qui vous est adressé séparément.

### CENTRES SPORTIFS COMMUNAUX

Au sujet de l'exploitation proprement dite des centres sportifs, le rapport de gestion ainsi que les comptes au 31 décembre 2021 de Gestion Sportive Leysin SA (GSL SA) seront remis sous pli séparé aux membres du Conseil communal.

### CHAMPIONNATS SUISSES DE DESCENTE VTT

Leysin a accueilli les championnats suisses de descente VTT les 17 et 18 juillet 2021 avec la participation de près de deux-cent compétiteurs réunissant l'élite hommes, femmes et juniors.

La récente championne du monde de la discipline Camille Blanche a confirmé son statut de favorite en remportant cette épreuve.

Les athlètes se sont mesurés sur la piste de Mayen, longue de 2,2 kilomètres avec un dénivelé négatif de 700 mètres. A noter que les meilleurs ont parcouru cette distance en moins de 4 minutes et 30 secondes.

De nombreuses animations ont été mises sur pied en parallèle notamment avec la création d'un Bike Village sur la Place Large avec au programme des concerts, des tests de matériel, des initiations à la draisienne (vélo sans pédales) pour les plus petits et au vélo trial pour les plus grands.



**RAPPORT DU SERVICE DES CONSTRUCTIONS**

Dossiers ouverts en 2021	46
Permis de construire délivrés	45
Permis en attente d'une décision	1
Permis annulés	0

**OBJETS DES PERMIS DE CONSTRUIRE DELIVRES**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Construction de chalets	<b>3</b>	2
Construction de couvert, cabanon, réduit	<b>6</b>	9
Construction de garage	<b>1</b>	1
Agrandissement de chalet	<b>1</b>	5
Transformation	<b>6</b>	17
Démolition	<b>0</b>	0
Réfection de toitures et/ou façades de chalets et de bâtiments	<b>17</b>	19
Installation de communication mobile	<b>0</b>	2
Aménagement extérieur	<b>5</b>	9
Pose de Velux	<b>0</b>	3
Pose d'enseigne	<b>0</b>	1
Pose de canal de fumée	<b>1</b>	2
Pose de jacuzzi	<b>1</b>	0
Divers petits travaux	<b>5</b>	8
Total dossiers traités	<b>46</b>	78

**PRECISIONS QUANT AUX DONNEES RELEVÉES**

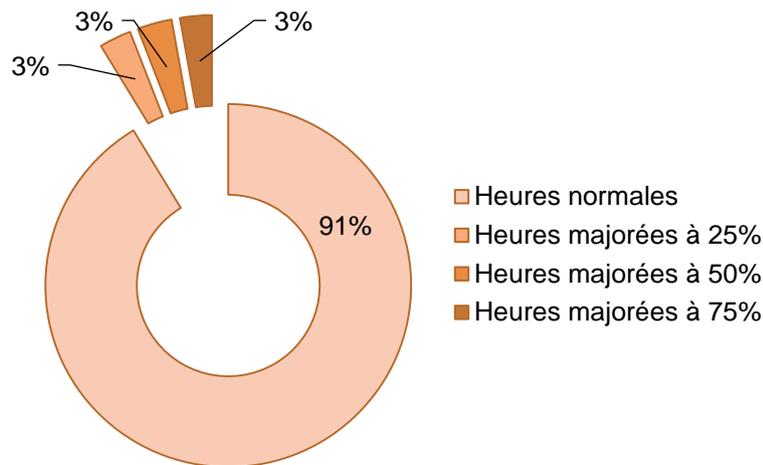
Selon le tableau ci-dessus, le volume de travail en regard des différentes catégories est globalement similaire à l'année précédente. Bien que le nombre de transformations et d'agrandissements soient nettement inférieur aux années précédentes, les projets de construction sont restés stables. Les différences précitées sont probablement dues à la situation sanitaire liée à la pandémie Covid-19 qui a perduré, impactant plus ou moins fort de nombreux secteurs.

Le bureau des constructions, dont le poste de technicien communal est resté vacant durant la période s'étalant de mars 2021 à septembre 2021 a vu défiler environ 40% de dossiers d'enquête en moins par rapport à l'année précédente. A ceux-ci s'ajoutent 52 dossiers préliminaires n'ayant, à ce jour, pas abouti à une demande formelle. A titre de comparaison, 38 dossiers préliminaires avaient été déposés en 2020. Malgré la période mentionnée ci-dessus, l'exécution des nombreuses tâches imposées par l'Etat (statistiques trimestrielles des constructions, suivi CAMAC, surveillance des citernes, etc...) et également le bon déroulement du service communal ont pu être garanti grâce à un mandataire externe et l'implication des services du greffe municipal.

REPARTITION DES HEURES EFFECTIVES PAR CHANTIER ET PAR DEPARTEMENT

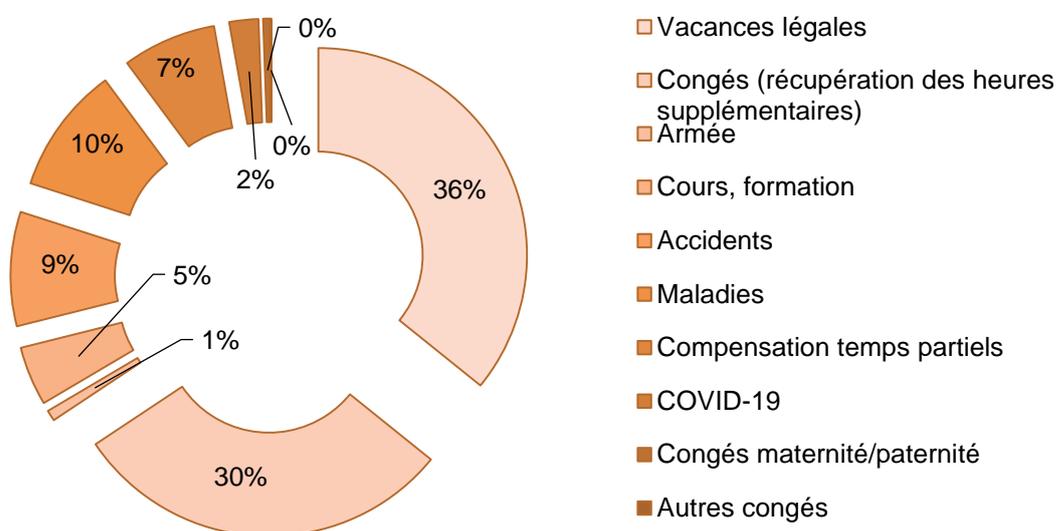
**Présences**

	Heures	
Heures normales	44 973.75	91%
Heures majorées à 25%	1 390.00	3%
Heures majorées à 50%	1 502.00	3%
Heures majorées à 75%	1 383.00	3%
<b>Total</b>	<b>49 248.75</b>	



**Absences**

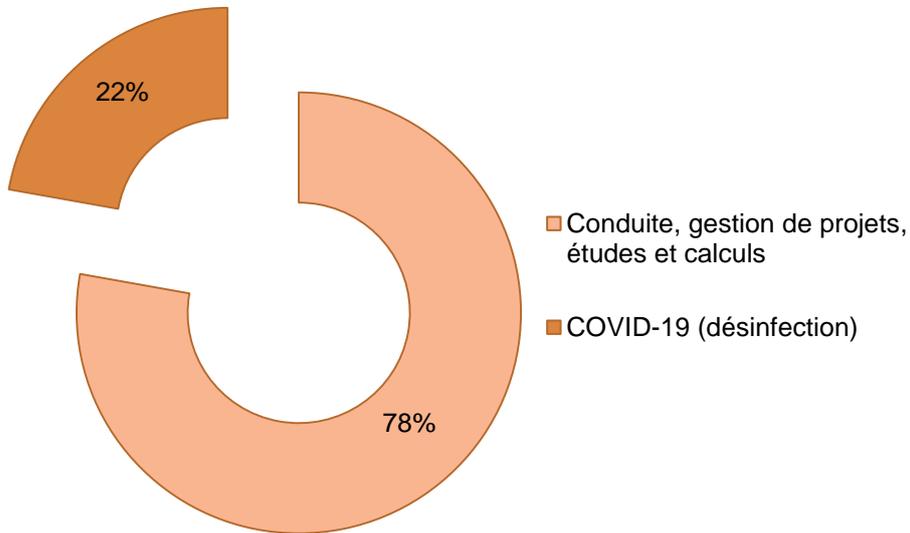
	Heures	
Vacances légales	5 613.75	36%
Congés (récupération des heures supplémentaires)	4 663.50	30%
Armée	132.00	1%
Cours, formation	722.00	5%
Accidents	1 397.50	9%
Maladies	1 552.75	10%
Compensation temps partiels	1 140.75	7%
COVID-19	354.00	2%
Congés maternité/paternité	85.00	0%
Autres congés	2.00	0%
<b>Total</b>	<b>15 663.25</b>	



**Service administratif**

Conduite, gestion de projets, études et calculs
COVID-19 (désinfection)
<b>Total</b>

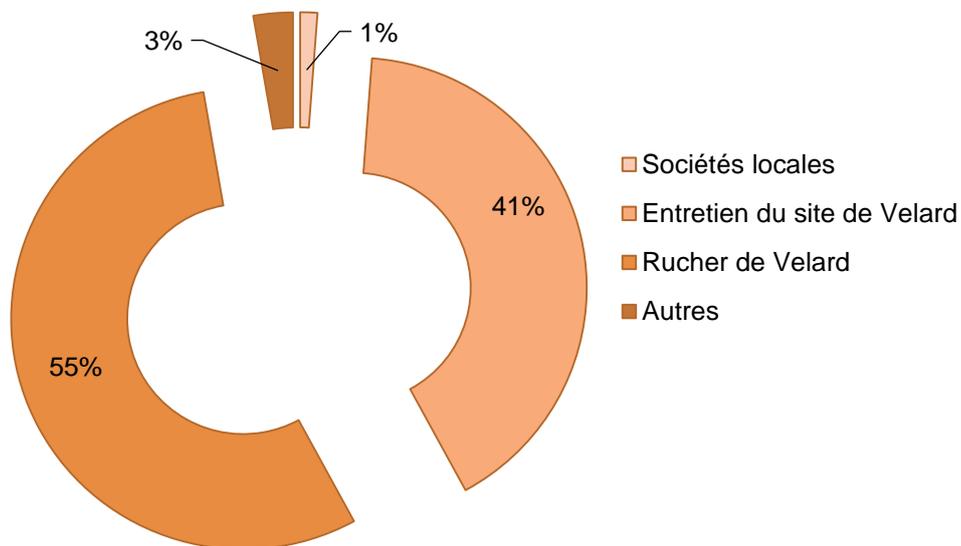
<b>Heures</b>	
837.00	78%
238.50	22%
<b>1 075.50</b>	



**Culture et loisirs**

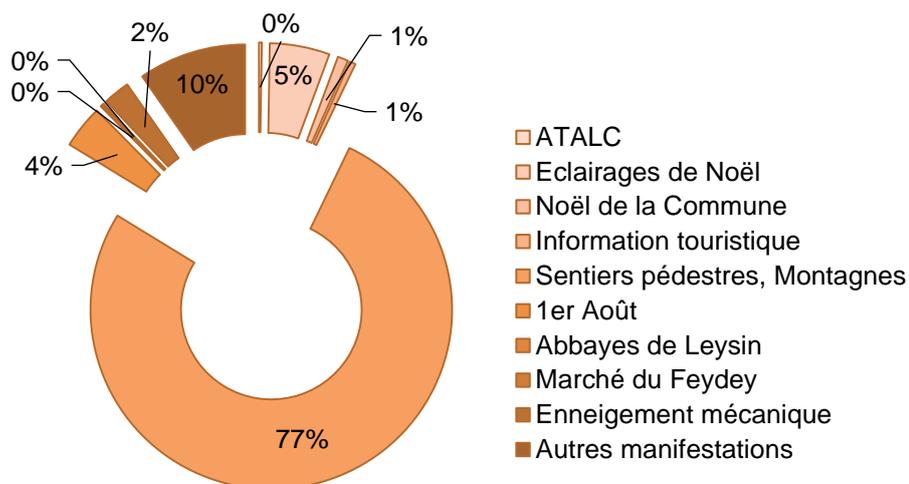
Sociétés locales
Entretien du site de Velard
Rucher de Velard
Autres
<b>Total</b>

<b>Heures</b>	
5.00	1%
171.50	41%
231.50	55%
11.50	3%
<b>419.50</b>	



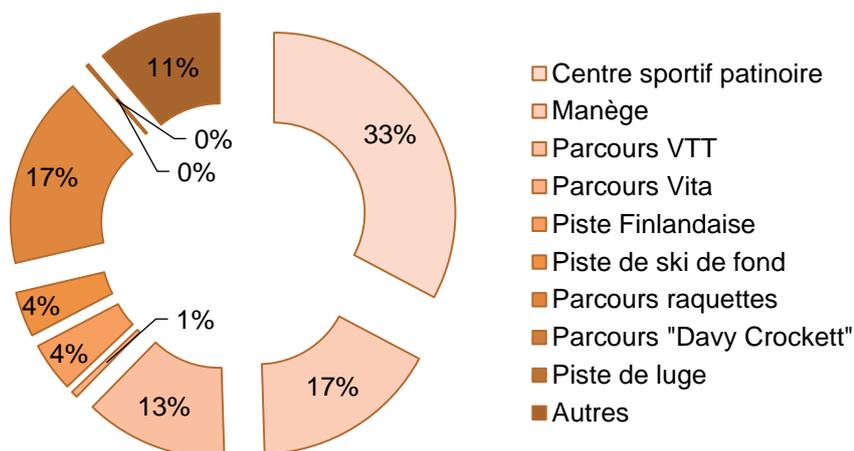
## Tourisme

	Heures	
ATALC	8.00	0%
Eclairages de Noël	167.50	5%
Noël de la Commune	29.50	1%
Information touristique	17.00	1%
Sentiers pédestres, Montagnes	2 394.00	77%
1 <sup>er</sup> Août	121.00	4%
Abbayes de Leysin	5.00	0%
Marché du Feydey	4.50	0%
Enneigement mécanique	74.50	2%
Autres manifestations	301.00	10%
<b>Total</b>	<b>3 122.00</b>	



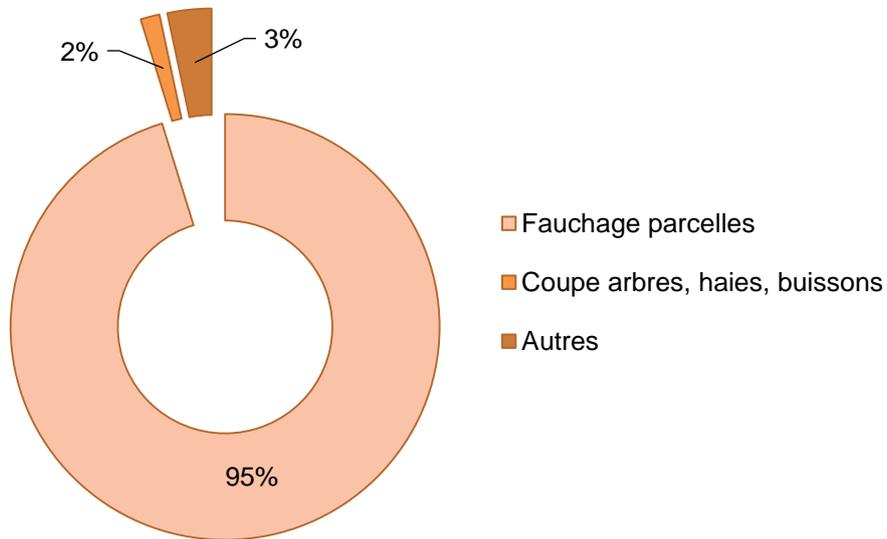
## Installations sportives

	Heures	
Centre sportif patinoire	1 082.50	33%
Manège	552.00	17%
Parcours VTT	420.75	13%
Parcours Vita	19.50	1%
Piste Finlandaise	146.50	4%
Piste de ski de fond	133.50	4%
Parcours raquettes	570.00	17%
Parcours "Davy Crockett"	2.00	0%
Piste de luge	6.00	0%
Autres	368.50	11%
<b>Total</b>	<b>3 301.25</b>	



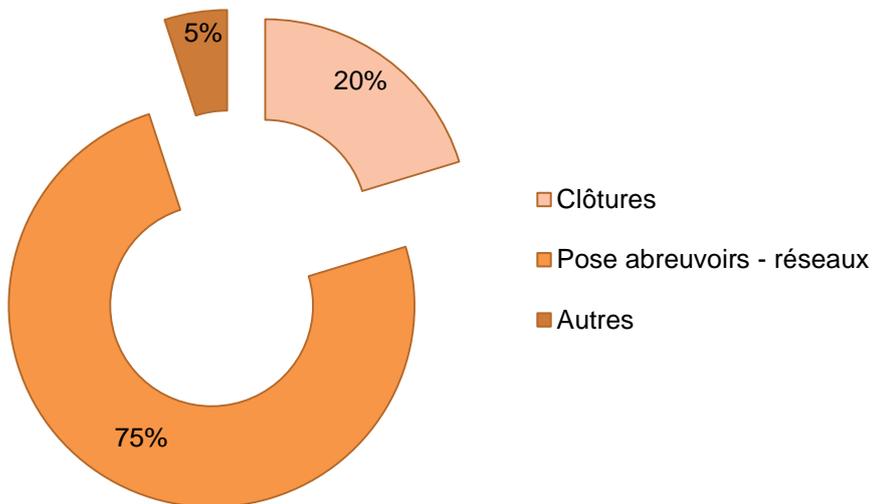
**Terrains communaux**

Fauchage parcelles	1 654.75	95%
Coupe arbres, haies, buissons	25.00	2%
Autres	57.50	3%
<b>Total</b>	<b>1 737.25</b>	



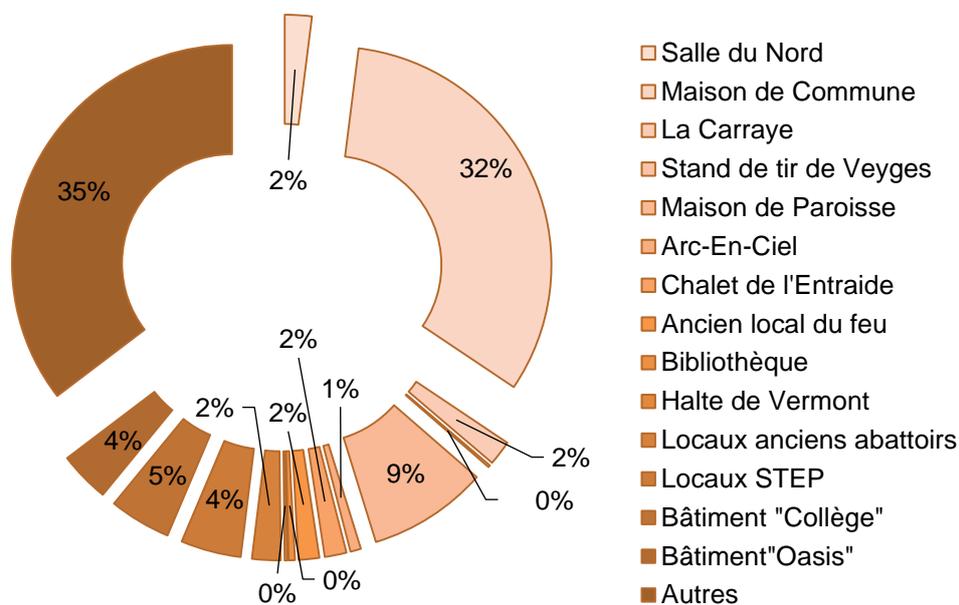
**Pâturages**

Clôtures	132.00	20%
Pose d'abreuvoirs – réseaux	486.50	75%
Autres	32.50	5%
<b>Total</b>	<b>651.00</b>	



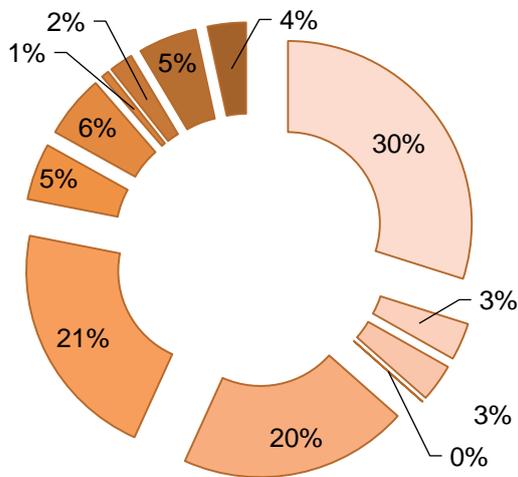
## Bâtiments communaux et Halte de Vermont

	Heures	
Salle du Nord	68.50	2%
Maison de Commune	1 124.50	32%
La Carraye	63.50	2%
Stand de tir de Veyges	5.50	0%
Maison de Paroisse	305.00	9%
Arc-En-Ciel	27.00	1%
Chalet de l'Entraide	55.50	2%
Ancien local du feu	53.00	2%
Bibliothèque	16.00	0%
Halte de Vermont	7.00	0%
Locaux anciens abattoirs	72.50	2%
Locaux STEP	153.50	4%
Bâtiment "Collège"	157.00	5%
Bâtiment "Oasis"	129.00	4%
Autres	1 225.50	35%
<b>Total</b>	<b>3 463.00</b>	



**Routes et voirie**

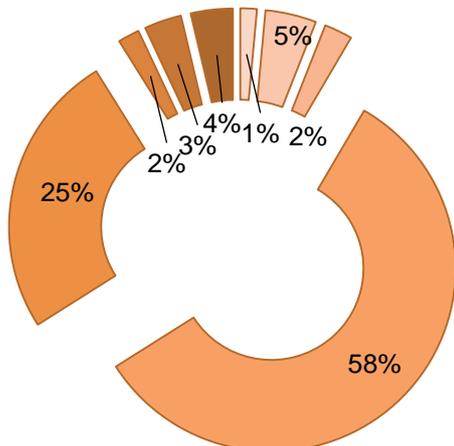
	Heures	
Entretien routes et trottoirs	2 866.00	30%
Voirie – entretien courant	316.75	3%
Mobilier urbain	319.25	3%
Entretien des parkings	1.50	0%
Déneigement routier	1 932.50	20%
Déneigement général	2 046.00	21%
Véhicules, outillage (ST)	481.50	5%
Entretien des locaux de la voirie	533.50	6%
Entretien extérieur bâtiment de la voirie	65.50	1%
Eclairage public	200.00	2%
Entretien WC publics	493.50	5%
Autres	323.00	4%
<b>Total</b>	<b>9 579.00</b>	



- Entretien routes et trottoirs
- Voirie - entretien courant
- Mobilier urbain
- Entretien des parkings
- Déneigement routier
- Déneigement général
- Véhicules, outillage (ST)
- Entretien des locaux de la voirie
- Entretien extérieur bâtiment de la voirie
- Eclairage public
- Entretien WC publics
- Autres

**Parcs et promenades**

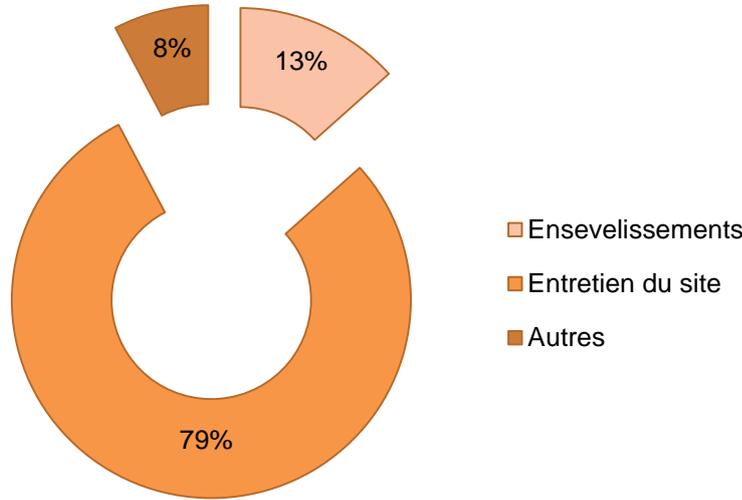
	Heures	
Chemins piétonniers village	28.00	1%
Bancs publics, poubelles	86.50	5%
Places de jeux	47.75	2%
Places de pique-niques, zones de loisirs	1 111.50	58%
Décoration florale	486.00	25%
Remise des feuilles	36.50	2%
Véhicules, outillage (PP)	63.00	3%
Autres	71.00	4%
<b>Total</b>	<b>1 930.25</b>	



- Chemins piétonniers village
- Bancs publics, poubelles
- Places de jeux
- Places de pique-niques, zones de loisirs
- Décoration florale
- Remise des feuilles
- Véhicules, outillage (PP)
- Autres

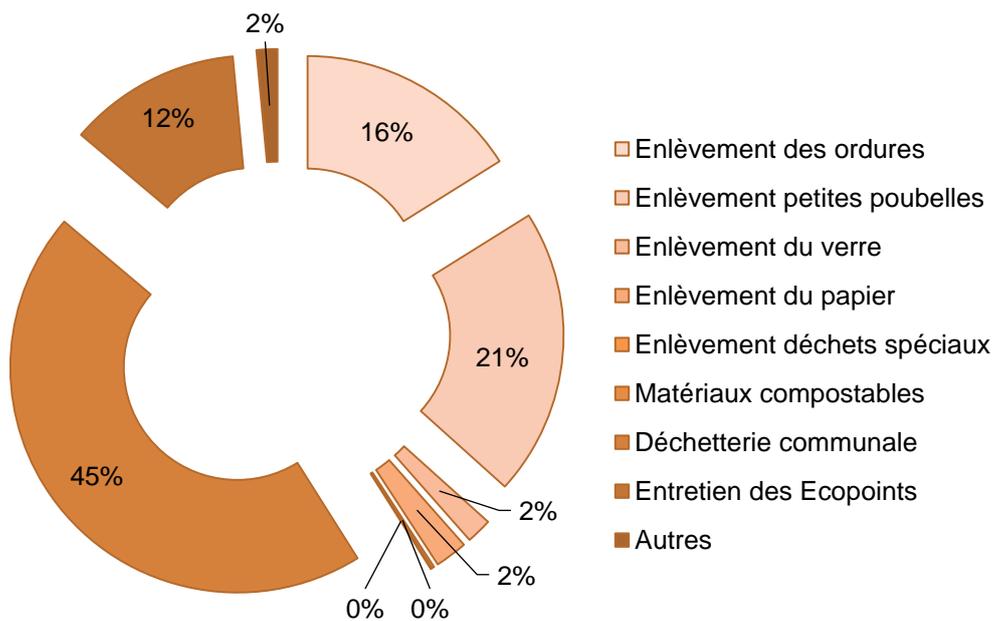
**Cimetière**

	Heures	
Ensevelissements	98.00	13%
Entretien du site	579.50	79%
Autres	56.50	8%
<b>Total</b>	<b>734.00</b>	



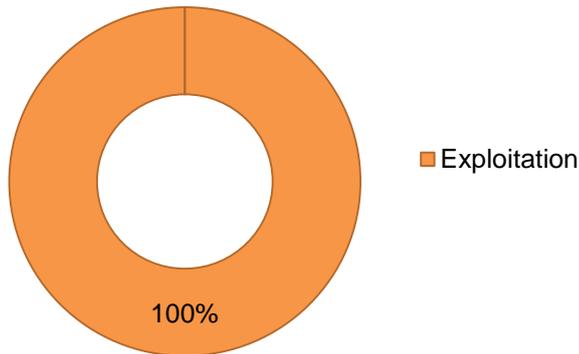
**Ordures ménagères et déchets**

	Heures	
Enlèvement des ordures	803.75	16%
Enlèvement petites poubelles	1 033.75	21%
Enlèvement du verre	91.50	2%
Enlèvement du papier	115.50	2%
Enlèvement déchets spéciaux	8.50	0%
Matériaux compostables	4.00	0%
Déchetterie communale	2 257.25	45%
Entretien des Ecopoints	616.00	12%
Autres	74.50	2%
<b>Total</b>	<b>5 004.75</b>	



**Décharge terreuse des Feuilles**  
Exploitation

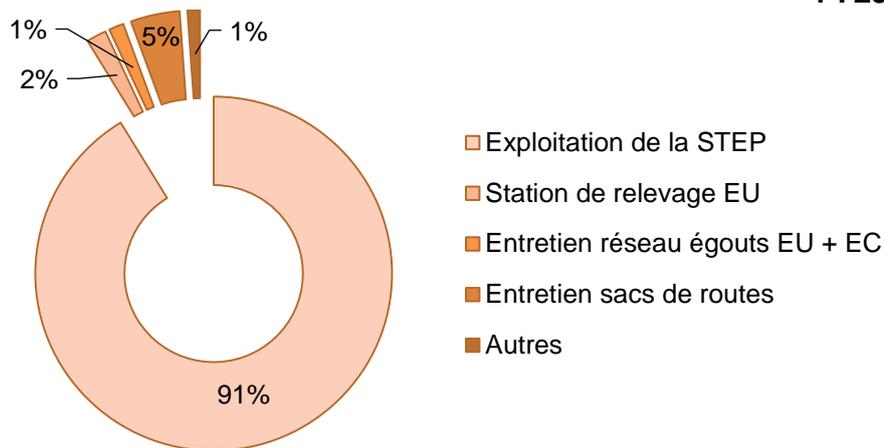
**Heures**  
**222.00** 100%



**Réseau égouts et épuration**

Exploitation de la STEP  
Station de relevage EU  
Entretien réseau égouts EU + EC  
Entretien sacs de routes  
Autres  
**Total**

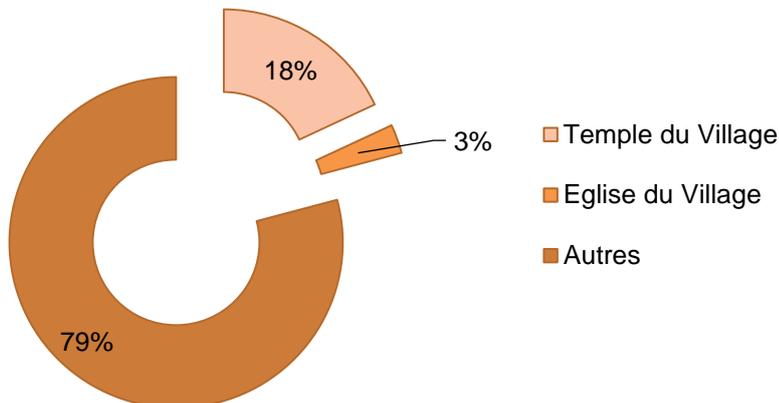
**Heures**  
4 316.00 91%  
85.50 2%  
63.50 1%  
210.50 5%  
53.50 1%  
**4 729.00**



**Temples et cultes**

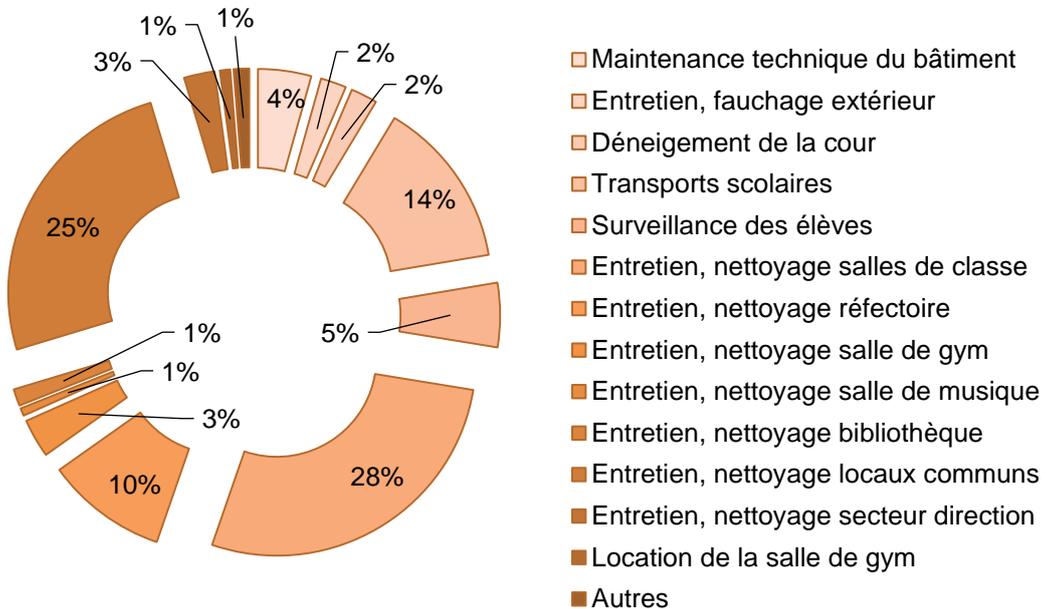
Temple du Village  
Eglise du Village  
Autres  
**Total**

**Heures**  
25.50 18%  
4.00 3%  
112.00 79%  
**141.50**



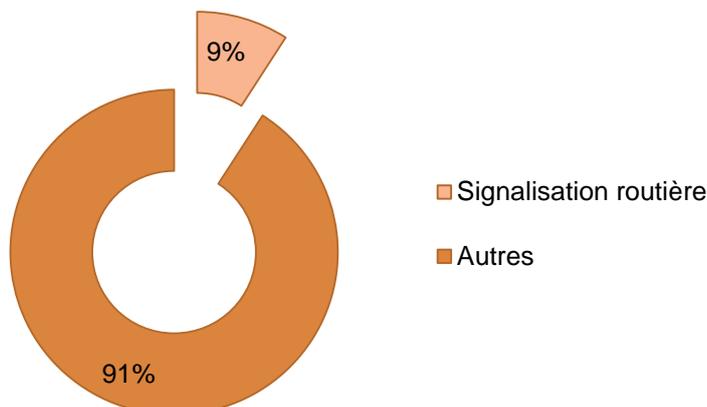
**Collège Le Suchet**

	Heures	
Maintenance technique du bâtiment	197.00	4%
Entretien, fauchage extérieur	95.50	2%
Déneigement de la cour	98.50	2%
Transports scolaires	628.00	14%
Surveillance des élèves	239.50	5%
Entretien, nettoyage salles de classe	1 262.50	28%
Entretien, nettoyage réfectoire	450.50	10%
Entretien, nettoyage salle de gym	144.00	3%
Entretien, nettoyage salle de musique	28.50	1%
Entretien, nettoyage bibliothèque	63.00	1%
Entretien, nettoyage locaux communs	1 144.50	25%
Entretien, nettoyage secteur direction	114.00	3%
Location de la salle de gym	38.50	1%
Autres	57.50	1%
<b>Total</b>	<b>4 561.50</b>	

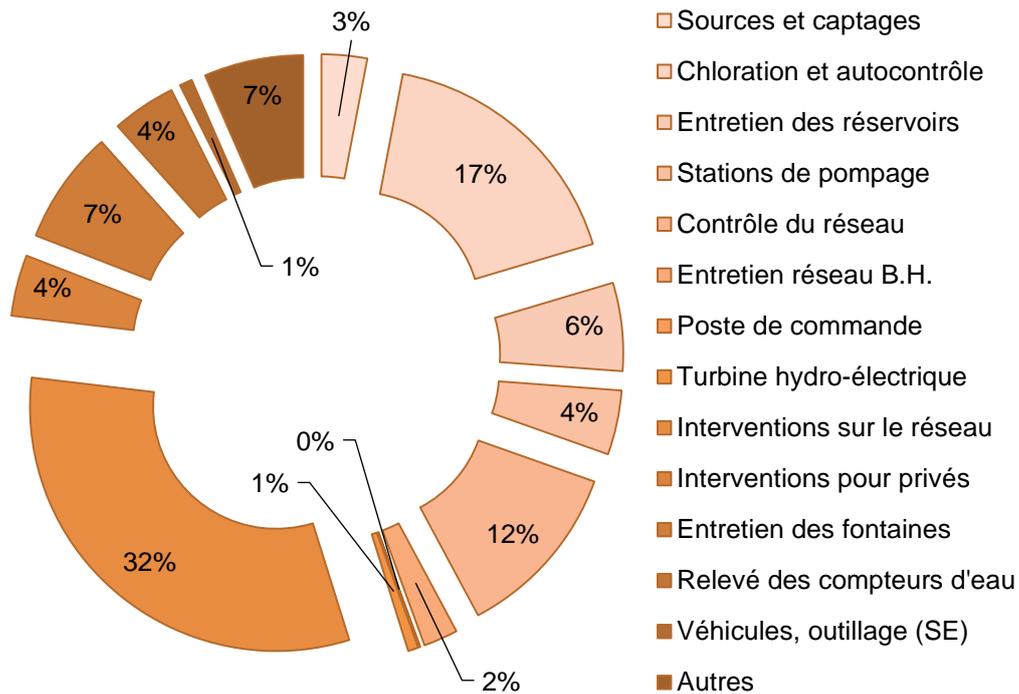


**Police**

	Heures	
Signalisation routière	4.00	9%
Autres	40.00	91%
<b>Total</b>	<b>44.00</b>	

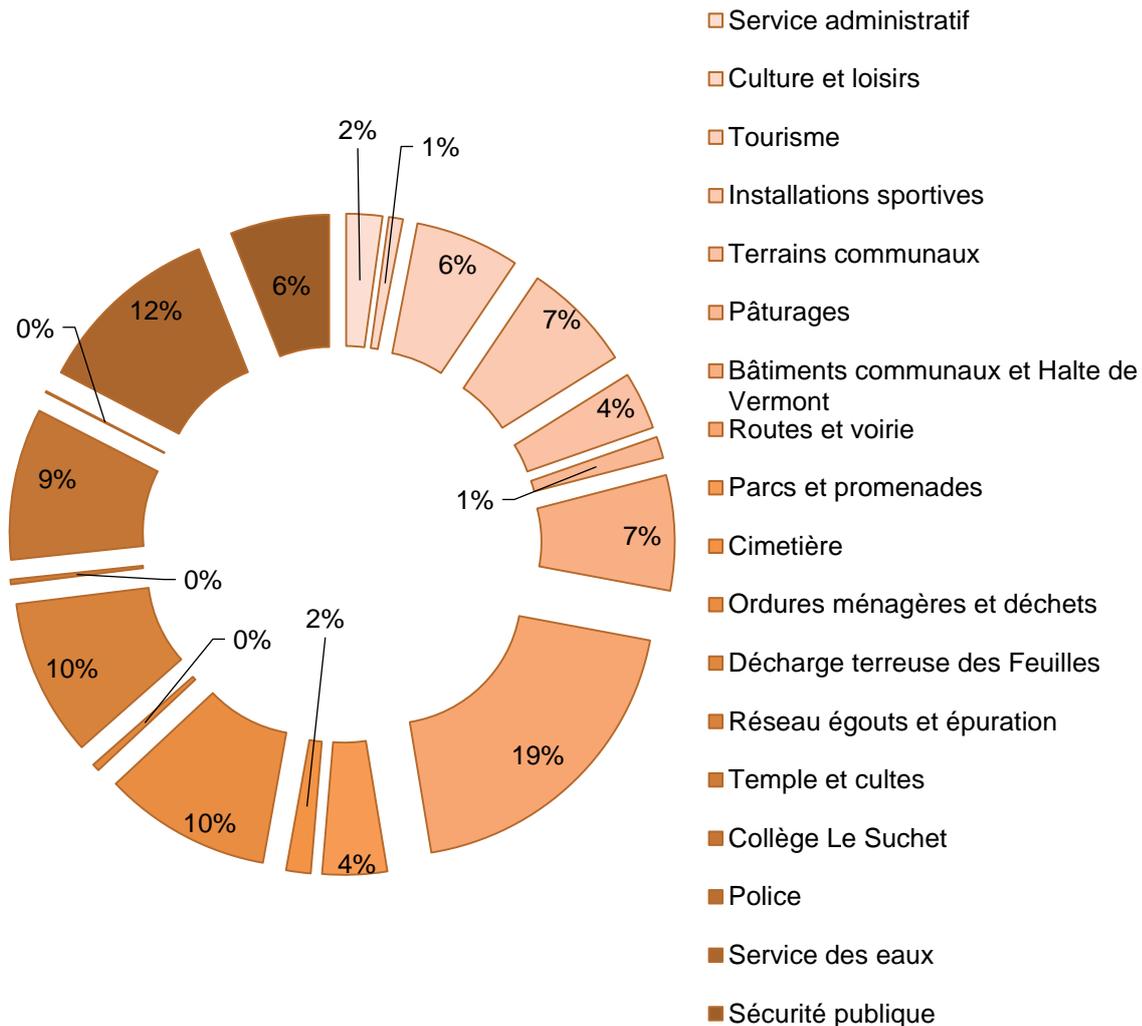


Service des eaux	Heures	
Sources et captages	166.50	3%
Chloration et autocontrôle	969.50	17%
Entretien des réservoirs	325.00	6%
Stations de pompages	237.50	4%
Contrôle du réseau	656.50	12%
Entretien réseau B.H.	126.00	2%
Poste de commande	3.00	0%
Turbine hydro-électrique	38.00	1%
Interventions sur le réseau	1 767.50	32%
Interventions pour privés	225.50	4%
Entretien des fontaines	418.50	7%
Relevé des compteurs d'eau	235.00	4%
Véhicules, outillage (SE)	46.50	1%
Autres	363.50	7%
<b>Total</b>	<b>5 578.50</b>	



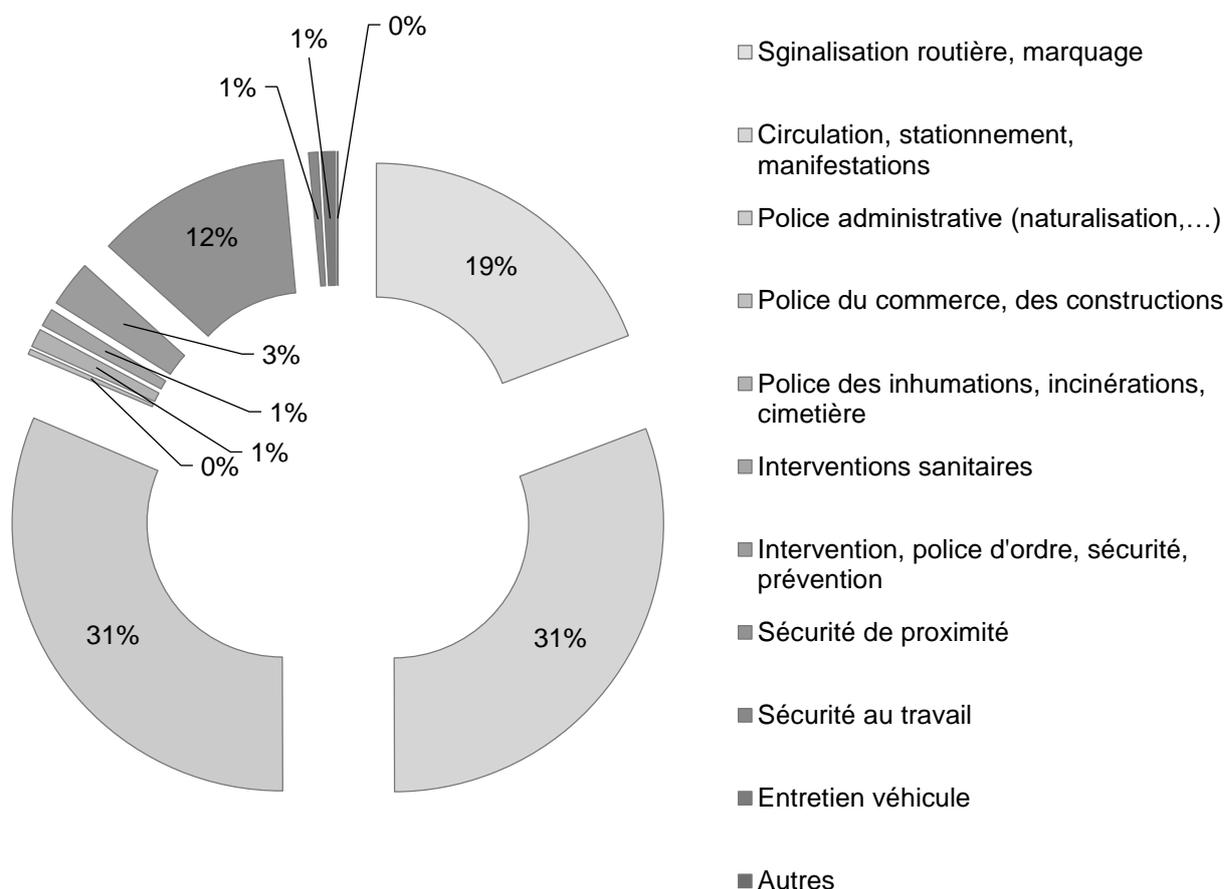
## Récapitulation générale

	Heures	
Service administratif	1 075.50	2%
Culture et loisirs	419.50	1%
Tourisme	3 122.00	6%
Installations sportives	3 301.25	7%
Terrains communaux	1 737.25	4%
Pâturages	651.00	1%
Bâtiments communaux et Halte de Vermont	3 463.00	7%
Routes et voirie	9 579.00	19%
Parcs et promenades	1 930.25	4%
Cimetière	734.00	2%
Ordures ménagères et déchets	5 004.75	10%
Décharge terreuse des Feuilles	222.00	0%
Réseau égouts et épuration	4 729.00	10%
Temples et cultes	141.50	0%
Collège Le Suchet	4 561.50	9%
Police	44.00	0%
Service des eaux	5 578.50	12%
Sécurité publique	2 954.75	6%
<b>Total</b>	<b>49 248.75</b>	



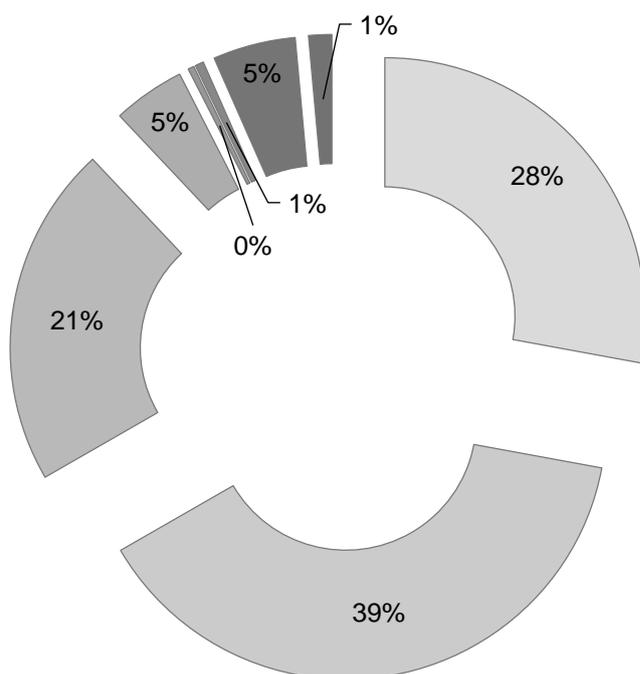
REPARTITION DES HEURES EFFECTIVES PAR CHANTIER ET PAR COMMUNE

ASP (Leysin)	Heures	
Signalisation routière, marquage	440.25	19%
Circulation, stationnement, manifestations,	705.00	31%
Police administrative (naturalisation,...)	721.50	31%
Police du commerce, des constructions	7.50	0%
Police des inhumations, incinérations, cimetière	25.50	1%
Interventions sanitaires	25.00	1%
Intervention, police d'ordre, sécurité, prévention	64.00	3%
Sécurité de proximité	270.50	12%
Sécurité au travail	13.00	1%
Entretien véhicule	19.50	1%
Autres	1.00	0%
<b>Total</b>	<b>2 292.75</b>	



## ASP (Ormont-Dessous)

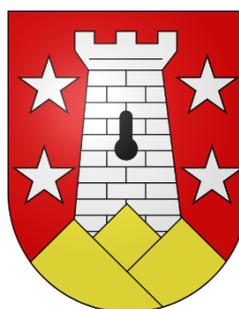
	Heures	
Signalisation routière, marquage	184.75	28%
Circulation, stationnement, manifestations,	256.50	39%
Police administrative (naturalisation,...)	141.50	21%
Police des inhumations, incinérations, cimetière	29.75	5%
Commandements de payer	2.50	0%
Interventions sanitaires	3.50	1%
Intervention, police d'ordre, sécurité, prévention	34.00	5%
Sécurité de proximité	9.50	1%
<b>Total</b>	<b>662.00</b>	



- Signalisation routière, marquage
- Circulation, stationnement, manifestations
- Police administrative (naturalisation,...)
- Police des inhumations, incinérations, cimetière
- Commandements de payer
- Interventions sanitaires
- Intervention, police d'ordre, sécurité, prévention
- Sécurité de proximité

## CONVENTION DE COLLABORATION ORMONT-DESSOUS

Une convention de collaboration avec Ormont-Dessous fixe l'indemnité pour les 400 heures de l'engagement annuel de l'assistant de sécurité publique à un montant de CHF 28'000.-.



## POLICE DES SPECTACLES

Encaissement taxes cinéma :	CHF 3'178.--
Encaissement taxes de spectacles divers :	CHF 118.85

## COMMANDEMENTS DE PAYER

La sécurité publique a procédé à la notification de commandements de payer, pour un montant d'encaissement de CHF 12'375.--.

## ETABLISSEMENTS PUBLICS

La sécurité publique a procédé à l'encaissement des taxes de prolongation d'ouverture des établissements publics, pour un montant de CHF 540.--.

## CHANGEMENT DE TENANCIER OU DE NOM D'ETABLISSEMENT

Les mutations suivantes ont été enregistrées en 2021 (autorisation d'exercer/d'exploiter) :

Buffet de la Gare (Station)	:	Fermeture d'établissement
Kebab de Troie	:	Fermeture d'établissement
Top Pub	:	Fermeture d'établissement

## CONTRAVENTIONS ET ORDONNANCES PENALES

Des contraventions ont été infligées pour des véhicules en infraction, représentant au total un montant de CHF 8'864.00. Certaines contraventions non payées ce sont transformées en ordonnance pénales.

Des ordonnances pénales ont été prononcées suite à des rapports de dénonciation représentant un montant de CHF 13'080.--.

Environ 200 avertissements ont été posés pour des véhicules en stationnement sur la voie publique, suite à des chutes de neige durant la nuit précédente.

## SIGNALISATION

En septembre, une zone 30 km/h a été créée sur le bas du village, comprenant la zone du collège du Suchet.

Des panneaux ont été posés sur les parkings de la Place Large, en été au départ des routes des Fers, Prafandaz, d'Al signalant que le camping sauvage est interdit sous toutes ses formes exceptées à l'endroit désigné, respectivement l'aire de camping – car place des Feuilles.

Le trottoir existant a été supprimé le long de la route du Belvédère, lors de sa réfection durant le mois de novembre.

Un marquage dit « ligne de faux trottoir » a été créé et permet visuellement de mettre plus en sécurité le cheminement des piétons.

Quatre pôles cônes fixes ont été posés sur la route des Ormonts 24, ce qui a permis de faire ralentir le trafic routier à l'entrée du village.

## ROUTE D'AI ET AUTORISATION GENERALE DE CIRCULER

66 autorisations ont été délivrées à des conducteurs pour circuler sur cette route et 27 autorisations journalières.

## COLLABORATION GENDARMERIE ET SECURITE PUBLIQUE

La collaboration entre ces deux partenaires fonctionne bien, la Municipale de police est régulièrement en contact avec ces deux services

**CAMPING SAUVAGE**

Depuis la mise en place de l'aire de camping – car, des contrôles journaliers sont effectués chaque matin sur le territoire communal pour éviter le camping sauvage dans des véhicules ou sous tente, aux endroits non désignés par la Municipalité.

**TAXE CAMPING – CAR**

Depuis l'entrée en vigueur de la taxe camping – car, Gestion Sportive Leysin SA (GSL) gère l'enregistrement des données, l'encaissement des taxes et la distribution des sacs poubelles.

La sécurité publique contrôle le paiement de la taxe auprès de chaque véhicule.

## STATISTIQUE ANNUELLE DE LA POPULATION (selon SCRIS<sup>1</sup>)

	Au 31.12.2020	Au 31.12.2021
Suisses	1'758	1'794
Etrangers	1'887	1'843
<b>Total</b>	<b>3'645</b>	<b>3'637</b>

## RECENSEMENT ANNUEL (établi par le contrôle des habitants)

	Au 31.12.2020	Au 31.12.2021
Suisses établis	1'758	1'792
Etrangers B + C	1'797	1'769
Carte diplomatique	4	4
<b>Total résidents à l'année</b>	<b>3'559</b>	<b>3'565</b>
Suisses séjour	49	48
Etrangers séjour	11	9
Saisonniers L	144	80
Requérants d'asile	33	54
<b>Total population de Leysin</b>	<b>3'796</b>	<b>3756</b>

soit au total pour 2020 : Suisses : 1'840 (1'807) Etrangers : 1'778 (1'808)

Représentant plus de 100 nationalités différentes, notamment : Allemagne 41, Belgique 33, Canada 34, Chine 130, Corée 15, Erythée 12, Espagne 65, Etats-Unis 129, France 329, Italie 108, Japon 162, Mexique 33, Pays-Bas 23, Pologne 32, Portugal 178, Royaume-Unis 106, Russie 45, Serbie 28, Taïwan 14, Thaïlande 19, Ukraine 9, Vietnam 26.

<u>Etudiants écoles privées</u>	Au 31.12.2020	Au 31.12.2021
Leysin American School	275	289
Kumon Leysin Academy	123	102
SHMS – SMU *	398	332
Malvern		20
<b>Total</b>	<b>796</b>	<b>743</b>

\* y compris les étudiants ne séjournant plus à Leysin, car en stage en d'autres lieux, mais toujours inscrits dans notre commune selon les directives du Service de la population.

<sup>1</sup> SCRIS : Service cantonal de recherche et d'information statistiques  
RAPPORT DE GESTION 2021

<u>Evènements enregistrés dans l'année</u> personnes <b>inscrites</b> au Contrôle des habitants	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Naissances	16	11
Décès (habitants ou résidents)	21	29
Mariages	7	8
Divorces	7	4
Naturalisations suisses domiciliés	11	14
Arrivées, retours	993	984
Départs	1'159	948
Nombre de ménages	1'425	1429

## DECES

33 décès ont été enregistrés en 2021 dont 29 personnes étaient domiciliées à Leysin, soit :

RARIVOARISON Rakotonirina – 1936

VAUDROZ Rose Marie – 1931

MOREL Daniel – 1937

CRUCHAUD Mary – 1944

DUPERTUIS Roger – 1935

SOHIER Elisabeth – 1975

BARREY Christiane – 1932

WARPELIN Léopold – 1937

LEMERY Pierre – 1958

BIOLLAZ Georges – 1964

BORLOZ Jean Daniel – 1943

LAVANCHY Pascal – 1959

MARCHAND Yvan – 1944

CHOSSIS Monique – 1946

GREMAUD Gérald – 1943

PICHARD Fabienne – 1966

BÄR Otto – 1935

VAUDROZ Roland – 1948

OGUEY André – 1925

FATTON Thérèse – 1949

HOURCADE Gabriel – 1950

NEGRI Monique – 1933

FATTON Pierre André – 1948

PARTY Marguerite – 1925

BABIN Anthony – 1977

BARROUD Yvonne – 1923

WILKE Herbert – 1939

OGUEY Gérard – 1937

YABATA Ikuo – 2003



## Rapport de gestion des forêts

EXERCICE 2021



## SOINS AUX PLANTATIONS

Ces dernières années, la priorité a été donnée au rajeunissement naturel. Lors des martelages de coupes, nous créons des ouvertures dans le peuplement pour amener de la lumière et de la chaleur au sol afin de favoriser la germination des graines. Les jeunes arbres issus du peuplement environnant sont bien adaptés aux conditions locales et plus résistants.

On constate globalement une augmentation du gibier, notamment du cerf qui passe l'hiver dans la vallée alors que ce n'était pas le cas avant. Pour le moment, le service de la faune continue à maintenir une pression suffisante sur les effectifs. Le changement climatique se fait sentir sur les peuplements et notamment l'épicéa qui en souffre le plus. Dans l'idée de maintenir du résineux et des forêts résistantes, nos prochaines plantations doivent tenir compte de ce phénomène et nous devons ajuster les variétés, notamment se diriger vers du chêne ou du châtaignier, du mélèze voir du douglas. Un autre phénomène modifie nos activités, il s'agit des plantes invasives avec en tête le Buddleia. Celui-ci prolifère très rapidement et ne laisse que très peu de chance au rajeunissement naturel en place. En 2020 nous n'avons pas effectué de plantations.



## SOINS AUX JEUNES PEUPELEMENTS

Les surfaces de fourrés et perchis jusqu'à un diamètre de 20 cm ne sont pas très nombreuses et déjà traitées les années précédentes. Il n'y a pas donc pas eu de soins aux jeunes peuplements cette année. Des interventions mécanisées étaient prévues au printemps mais ont été repoussées en raison du Covid 19.

**CHABLIS - COUPES DE BOIS**

**Exploitation des chablis (bois versés, malades ou bostrychés)**

Les dernières années ont été marquées par une augmentation des chablis notamment des bostrychés, mais sur Leysin seulement un seul foyer s'est développé à Comborcheres. Par contre, le 28 janvier, une avalanche de poudreuse a renversé plus de 8'000m<sup>3</sup> de bois aux Diablerets. En prévision de l'exploitation de ceux-ci nous avons gelé les coupes attribuées au printemps et concentré nos forces sur ce secteur. Sur le territoire du GFLO, des foyers conséquents sont apparus en versant Nord en situation plutôt humide, ce qui n'est pas du tout favorable habituellement au développement du bostryche et qui nous surprend d'autant plus. Par contre le sapin blanc n'a été que très faiblement attaqué, ce qui confirme la bonne intervention de 2019.

Comborcheres	15 m <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>15 m<sup>3</sup></b>

**Coupes normales**

Voici un récapitulatif des volumes exploités :

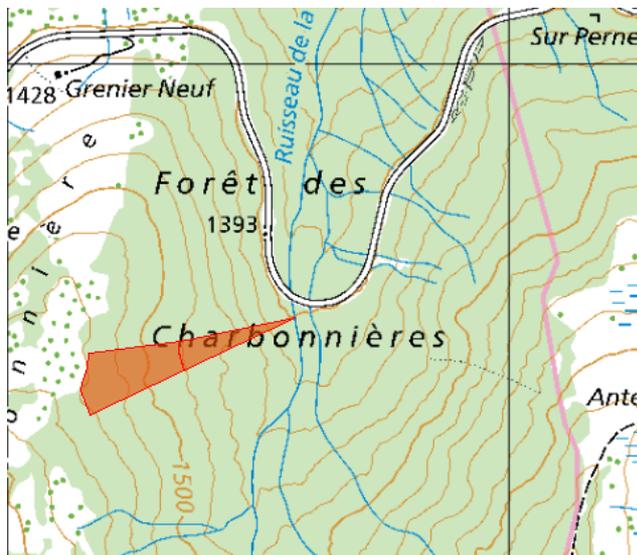
Les Charbonnières	358.83 m <sup>3</sup>
Le Maupas	252.43 m <sup>3</sup>
Chemin de l'Horizon	24.32 m <sup>3</sup>
<b>Total</b>	<b>635.58 m<sup>3</sup></b>



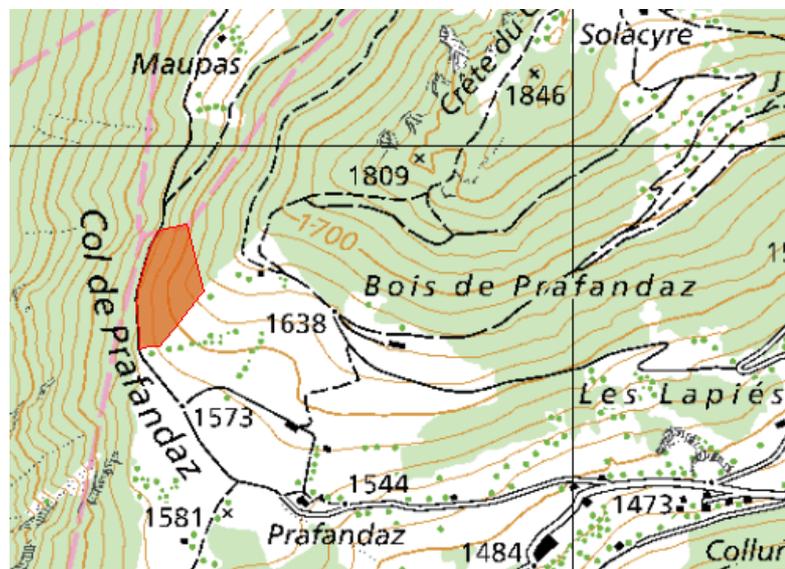
Coupe du Maupas et chemin de l'Horizon

BILAN DE GESTION

Description	Unité	Quantité annuelle selon les baux	Surface ou volume effectués en 2021	Résultat
Indemnité de base	CHF	46'000.-		
Soins aux plantations	are	20	0	- 20
Soins jeunes peuplements	are	1'600	0	- 1'600
Coupes (m3-st)	m <sup>3</sup>	1'000	635.58	- 364.42
Chablis	m <sup>3</sup>	0	15	+ 15
Bois laissé sur place	m <sup>3</sup>	0	0	0
Vente des bois	m <sup>3</sup>	1'000	635.58	- 364.42



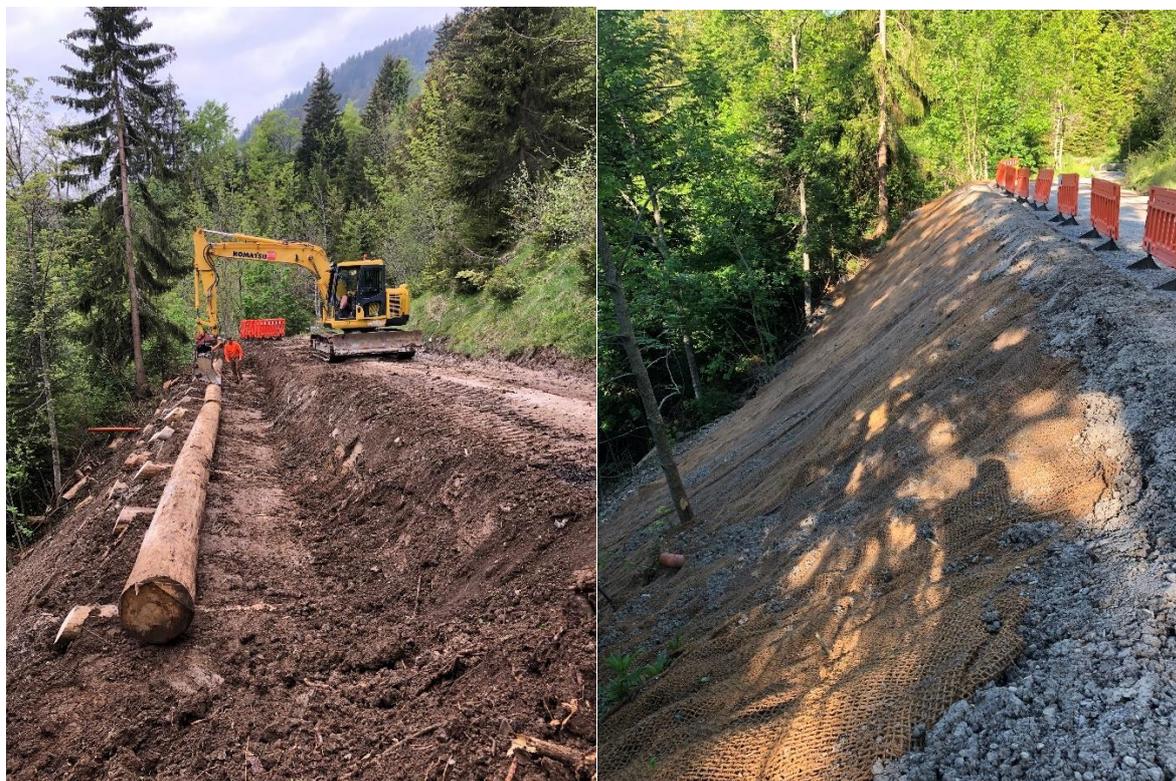
Coupes normales 2021



INFORMATIONS DIVERSES

**Caisson en Prélan**

Afin de stabiliser la banquette de route et reprendre le glissement de terrain, nos bûcherons ont construit un caisson en bois avec la collaboration de l'équipe communale et l'Entreprise de terrassement Choulon.



**Intempéries**

Au printemps les fortes précipitations ont engendré des glissements de terrain en plusieurs endroits mais heureusement sans de graves conséquences. Nous sommes intervenus sur celui du Lavanchy, vers le sentier pédestre, où une grande dalle de grès est maintenant apparente.



## Mur sec de Mayen

Dans le cadre de mesures compensatoires nous avons remis en état un mur sec du côté de Mayen. Ce travail s'est fait en collaboration avec l'association ESPRI, qui engage des ouvriers en recherche de travail



### Forêt de Solacyre

Avec notre inspecteur des forêts nous nous sommes rendus à la forêt de Solacyre pour y observer le peuplement. En effet, plusieurs épicéas présentent des signes de sécheresse et de pertes d'aiguilles. Ceci est très probablement dû au manque d'eau des dernières années et au changement climatique. Nous allons couper quelques-uns de ces arbres à des endroits stratégiques et agrandir des petites trouées existantes, afin d'obtenir suffisamment de lumière pour le rajeunissement. Nous allons compléter celui-ci par des plantations ponctuelles avec du mélèze, du pin et du tilleul. Ces essences pourraient être celles composant nos forêts à l'avenir. Nous continuerons de surveiller ce peuplement chaque année car ce massif revêt une fonction de protection importante.



## Déneigement

Les fortes précipitations de neige ont ralenti notre activité, nous en avons profité pour prêter main forte aux services de voirie des communes. Nous avons également déblayé des toits pour des privés sur mandat.



## Ecoles

Dans la forêt du Suchet, nous avons réalisé des tressages de branches avec les élèves de Leysin, afin de délimiter des secteurs non piétinés pour y favoriser le rajeunissement naturel.



## Efflot de Veyges

Dans le cadre de l'Efflot de Veyges et de son syndicat, le GFLO a organisé une visite du secteur avec le comité et son président. Le but était de faire découvrir l'endroit pour certains et de montrer les travaux d'entretien et de réparations réalisés.



## Tracteur

En automne, nous avons reçu notre nouveau tracteur. Il s'agit d'un PM Trac de fabrication allemande et spécialement bien adapté à notre topographie.



## Journée sécurité

Dans le cadre de la formation de nos bûcherons, nous organisons tous les 3 à 4 ans une journée sécurité avec notamment l'intervention de la REGA, Gendarmerie, Colonne de secours et ambulanciers. Cette année, cette formation s'est déroulée aux Diablerets, à l'endroit même où nous avons subi l'avalanche et les chablis.



### Nouveau Garde Forestier

Au premier octobre, Sylvain Deillon a rejoint notre équipe. Voici plus de deux ans que nous fonctionnions en sous-effectif et maintenant la présence de Sylvain est un vrai soulagement. Il vient de terminer son école de LYSS et habite encore à Romont.



### Sortie législature

Nous avons anticipé le renouvellement de la législature pour sortir l'équipe de ces dernières années. Une visite surprise en Gruyère avait été organisée avec effort physique, digestif et psychique. Que de la bonne humeur !! Merci à tous.



## Noël en forêt

L'année s'est terminée par notre traditionnel Noël en forêt et c'était le tour des Diablerets d'accueillir cette manifestation.



## Informations générales

Le volume de plaquettes vendu en 2021 provenant du hangar du Sépey et des Diablerets s'élève à 4'414 m<sup>3</sup>/plaquettes. Cela représente environ 1'765 m<sup>3</sup> de bois brut.

Après une année de contraintes liées à la Covid, une pénurie mondiale de bois sciés a fait flamber les prix dès le début de l'année et les scieries ont travaillé au maximum de leurs capacités toute l'année.

Le volume de chablis exploité par le GFLO en 2021 dépasse les 8'000 m<sup>3</sup>, ce qui correspond à environ 70% de notre possibilité de coupe annuelle. Le programme d'entretien normal a été fortement perturbé et cela explique le peu de bois coupé sur les propriétés communales de Leysin.

### Avalanche du 28 janvier 2021 à Creux de Champ

Un événement d'une telle ampleur se produit 2 à 3 fois par siècle dans la région des Diablerets et la dernière avalanche à Creux de Champ date de 1981. Une surface d'environ 70 ha de forêt a été ravagée par le souffle d'une avalanche de neige poudreuse mais aucun dégât sur des personnes ou bâtiments n'a été constaté.

S'agissant principalement d'épicéas renversés ou cassés, il a été décidé d'exploiter un maximum de bois avant l'été. Les craintes de voir se développer un « méga » foyer de bostryches typographes aurait mis en péril la fonction protectrice de toutes les forêts alentours. Afin d'atteindre cet objectif, 5 lignes de câbles et une trentaine de bûcherons de la vallée et d'ailleurs ont été mobilisés pour exploiter ce bois.

Une partie des bois a été laissé sur place (entre 500 et 1000 m<sup>3</sup>) car jugé trop dangereux à exploiter et proche de la limite supérieure de la forêt. Ces secteurs feront l'objet d'une attention particulière ces prochaines années concernant le développement du bostryche typographe.

Malgré la situation exceptionnelle, le GFLO a pris en charge l'organisation du chantier et la totalité des coûts dans le cadre du bail à ferme. Un projet individuel de subventionnement canton/confédération (hors convention programme) a été mis en place pour assumer la majeure partie du déficit.



*Placement des lignes de câbles*



*Mécanisation d'une partie des travaux au plat*

Au terme de ce reflet des principales activités de ses dicastères, la Municipalité tient à adresser ses remerciements chaleureux au Conseil communal pour la confiance qu'il lui a témoignée tout au long de l'année ainsi qu'aux membres de ses commissions permanentes ou ad hoc pour le travail accompli en faveur de la collectivité. Elle souhaite qu'avec l'engagement de chacun, notre Commune, ses autorités et son personnel continuent à accomplir leurs tâches avec compétence et efficacité.

En conclusion, la Municipalité vous prie, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir voter les conclusions suivantes :

LE CONSEIL COMMUNAL DE LEYSIN, DANS SA SEANCE DU 30 JUIN 2022

Vu les comptes et le rapport de gestion présentés par la Municipalité

Oùï le rapport de la Commission des Finances

Oùï le rapport de la Commission de Gestion

Considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour

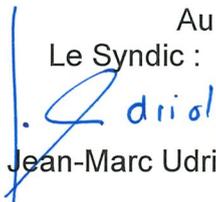
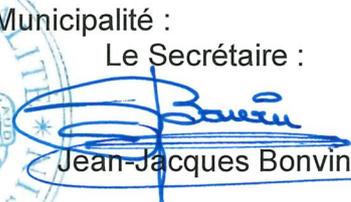
### DECIDE

1. d'approuver les comptes communaux de l'exercice 2021 tels qu'ils sont présentés,
2. de donner décharge à la Municipalité de sa gestion pour l'année 2021.

\*\*\*\*\*

Nous vous prions de croire, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, à l'assurance de notre considération distinguée.

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 9 mai 2022.

Au nom de la Municipalité :  
Le Syndic :  Jean-Marc Udriot  
Le Secrétaire :  Jean-Jacques Bonvin

